

مكتبتنا العربية

الموسوعة الصغيرة

٩٧

صفحات مسرقة  
من المفضلة العربية

تأليف

كاظم نعمة التميمي

الموسوعة الصغيرة

لسلسلة ثقافية نصف شهرية نتناول  
تأليف العلوم والفنون والآداب  
تصدرها دار المباحث للنشر

رئيس التحرير: موسى كريدي

ب القام

كيف

تكتب السيناريو

تأليف

صلاح يوسف

دار الحرية للطباعة - بغداد

٥٥ فلسا

## المؤلف في سطور

كاظم نعمة التميمي

- ولد في الهامة سنة 1930 ، وأنهى دراسته الابتدائية والثانوية فيها .
- انتسب الى دار المعلمين العالية ببغداد (كلية التربية الآن) وتخرج فيها سنة 1953 .
- عمل لمدة سنوات في مدارس البصرة المتوسطة والثانوية ، ثم معارفاً لمعهد اعداد المعلمين .
- يشغل الآن وظيفة اختصاصي تربوي ، في دائرة الاشراف التربوي الاختصاصي للمنطقة الجنوبية في البصرة .
- نشر نتاجه الأدبي ابتداءاً من عام 1950 في الصحف والمجلات العراقية والعربية .
- أصدر مجموعتين شعريتين :
- اسراء في في سموات أخرى - 1971 .
- مقاطع من قصيدة الحياة اليومية - 1976 .
- شارك في عدة مجموعات شعرية ، منها :
- 9 أصوات - 1971 .
- لغة النار الازلية - 1973 .
- الثمر في الذكرى الثلاثين لميلاد البعث - 1977 .



(٨)

يقول الرئيس القائد ضيفاً حسن  
منك نطفه يركن عليها اتحاد العرب ومن  
ان الدول العربية ليس من الدول التي يحسبها  
الغرب ان له حق في ان يتركها وتبين ان  
الصفحات مشرقة من الحضارة العربية

الصفحات المحيطة الاخرى وطرفاً برؤية  
التي هي الحضارة العربية وتراثها  
في نصوص تراثية تليق بالعلم

الصفحات والاحتمالات في تراثنا شرفه الحياة والعلم  
في الرضا الذي كانت جبهة العلم في دولنا  
التي هي الحضارة العربية وتراثها

التي هي الحضارة العربية وتراثها  
التي هي الحضارة العربية وتراثها

ان الرئيس القائد ضيفاً حسن  
لم يتركز في الصفحات كما ظم نعمة التمي  
فان وعش الكارين العربي على انشاء والافتخار  
التي هي الحضارة العربية وتراثها ان النفس والتمتع



التي هي الحضارة العربية وتراثها  
1801

مقدمة

( ١ )

يقول الرئيس القائد صدام حسين :

« هناك نقطة يركز عليها اعداء العرب ، وهي ان العقل العربي ليس من النوع الذي يحسب التعقيدات ، اي انه عقل غير مركب ، متهمين اياه بانه عقل ذو صفحة واحدة في الحساب وهو لا يحسب الصفحات المحتملة الاخرى بطريقة مركبة . في حين تؤكد الحضارة او الحضارات العربية بشواهد لا تقبل الدحض ان الامة العربية قد حسبت ادق الصفحات والاحتمالات في كافة شؤون الحياة والعلم في الوقت الذي كانت جميع الامم تعيش في دياجير الظلام والتخلف » .

- حول كتابة التاريخ - منشورات

الثورة - ايار ١٩٧٨ ص ٢٧ -

إن الرئيس القائد صدام حسين يفضح هنا احد مرتكزات العداة للامة العربية ، وهو مرتكز داب بعض المفكرين الغربيين على اشاعته والاستناد اليه في هجومهم على الفكر العربي . إن الفنى والتنوع

صدر بمناسبة حلول القرن الخامس عشر الهجري

عربي . فضلا عن السبق الزمني الذي يعد بالفرون . مما يشكل مؤشرا هاما لا ينبغي اغفاله حين التعرض لهذا الجانب او ذلك من جوانب الحضارة العربية .

وقضلا عن ذلك ، تصحح هذه النصوص الكثير من المفاهيم السائدة حول نسبة بعض الشجرات الانسانية . اذ دأب الاعلام الغربي والدوائر الصهيونية على نسبة الكثير منها الى الغرب او الامم الاخرى ، وتجريد العرب من كل فضل . كاستعمال المخدر في العمليات الجراحية ، او العلاج النفسي ، او اثبات كروية الارض ، او قوتي الجذب والدفع ، او نظرية التطور ، وغير ذلك مما سيطلع عليه القارىء من نصوص عربية كتبت قبل مئات السنين .

ولم يكن يوسع هذه الصفحات ان تحيط بكل ما ورد من نصوص تجري هذا المجرى في التراث العربي . ولا تدعي أنها المت بجميع ما اورده المصادر المشار اليها ، فهذا ما لا يقوم به فرد واحد ، غير انها تزعم انها استطاعت التقاطها من بين ركام الاخبار والسرد الاعتيادي . اذ كثيرا ما تضيع امثال هذه النصوص وتختبئ في السياق العام ، فلا يلتفت اليها القارىء . ومن هنا فهذه الصفحات محاولة اولى على هذا الطريق يبقى الباب مفتوحا بعدها لاضافات اخرى ، وهي كثيرة ولا شك .

في الحضارة العربية يدحضان هذه المزاعم ، وفي تراثنا من الشواهد ما يقيم اكثر من دليل على بطلانها .

غير أن تنوع تراثنا العربي الخالد ، وامتداده على رقعة واسعة من الزمان والمكان ، اديا الى الا يكون في تناول الاجيال المعاصرة كزاد يومي ، فابتعدت عنه لهذا السبب ولاسباب اخرى معروفة ، الامر الذي يلقي على عاتقنا مهمة الكشف عن الجوانب المضيئة منه ، وبخاصة ان كثيرا من ماترنا ظلت حبيسة التعميم الذي فرضته عهد التسلسل الاستعماري ، لتكريس حالة الاستلاب لدى المواطن العربي ، وزعزعة ثقته بنفسه وتاريخه وامته .

ان الحركة النشطة اليوم لاجياء التراث العربي وبعمق ينبغي ان تواكبها حركة ناشطة اخرى تسمى الى دراسته ، وايضاح مكانته ودوره في الحضارة الانسانية ، واستخلاص العبر منه ، وتقريبه الى الجيل المعاصر ، بوسائل شتى .

( ٢ )

لقد تجمعت الصفحات التالية دون قصد مسبق . اذ اسعدني - وانا اقرأ العديد من المصادر العربية لاغراض الاطلاع او البحث - ان اقع على نصوص تؤكد هذا الغنى والتنوع في الفكر

( ٢١ )

لم يجز اختيار هذه النصوص على وفق تخطيط مسبق ، بل فرضه الاتجاه العام للقراءة الشخصية وطبيعتها . ولقد تبين - حين اعدادها لهذا المؤلف - انها يمكن ان تندرج تحت عدة مجموعات او حقول هي : الطب والفيزياء والجغرافية وعلم النفس وعلم الاجتماع والفلسفة والمخترعات والحضارة عموما ، وهي لا تمثل كل الابواب التي اسهم بها الفكر العربي .

ولقد تركت للنصوص نفسها ان تؤشر هذه الجوانب المشرقة من تراثنا ، كشواهد حية لا تقبل المكابرة ولا الانكار ، ووثقتها بالاشارة الى مصادرها، ووضعت لها عناوين من عندي ، واتخذت من التعليق وسيلة ثانوية لايضاح ما يقتضي ايضاحه او لاضاءة ما يستدعي الاضاءة ، تاركا للقارىء فرصة التأمل او التوسع بتمكينه من امتلاك المفاتيح الاساسية لذلك .

وآمل اخيرا ان يجد القارىء في مجمل هذا العمل ما يؤشر جزءا من اصالة الامة العربية . ويكشف - بعض الكشف - عن دورها العظيم في مسيرة الحضارة الانسانية .

البصرة في ١ - محرم ١٤٠٠ هـ  
٢١ تشرين الثاني ١٩٧٩ م

في الطب

## النص (١)

## استعمال العرب المخدر في العمليات الجراحية

« كان عمرو بن الزبير صبوراً حين يبطل .  
 حكى أنه خرج إلى الوليد بن يزيد فوطئ عظماء ،  
 فما بلغ دمشق حتى بلغ به كل مبلغ ، فجمع له  
 الوليد الأطباء فأجمع رأيهم على قطع رجله ، فقالوا  
 له : اشرب مرقتاً . فقال : ما أحب أن اغفل عن  
 ذكر الله تعالى . فأحمي له المشار وقطعت رجله » .

## المصدر :

ذيل ثمرات الاوراق . على هامش كتاب  
 ( المستطرف ) للابشيبي . مصر - مطبعة الاستقامة  
 . ١٣٧٩ . ج ٢ ص ٢٨٨ .

## تعليق :

يستفاد من النص السابق جملة من المسائل .  
 اولها واحرامها بالاهتمام أن الأطباء العرب قد عرفوا  
 المخدر واستخدموه في عملياتهم الجراحية منذ العصر  
 الاموي في الاقل ، والثانية : انهم كانوا يسمونه  
 ( المرقت ) أي النوم ، والثالثة : وهي التي سبق  
 الخبر من اجلها في المصدر المذكور - رفض هذا العربي  
 التخدير باعتماده الصبر حين البلوى .

تعليق :

يكشف النص بوضوح عن مهارة الجراح العربي ، بشهادة شامد عيان دقيق الملاحظة .  
والحقيقة ان ( الجراحة ) صارت على ايدي العرب علماً قائماً بذاته له اصوله وادواته ، كما الفت فيها المؤلفات العديدة ، وكانوا يسمونها ( صناعة اليد ) .

ويكفينا هنا ان نشير الى جراح فذ واحد عاصر ابن سينا وهو : ابو القاسم خلف بن عباس الزهراوي ، الذي وضع كتابه : ( التصريف لمن عجز عن التأليف ) وهو مؤلف ضخيم يقع في ثلاثين جزءاً ، يتناول العقاقير والامراض الباطنة ، الى جانب صناعة اليد ووصاف دقيقة لبعض الجراحات مثل : استخراج حصة المثانة بالشق والتفتيت ، وربط الشرايين ، واستئصال اللوزتين بواسطة سنارة ، واستئصال اكياس القعدة الدرقية والبتير . فضلاً عن ابواب في الكسور والخلوع ، ولم يهمل الولادة .

وهو اول كتاب في تاريخ الجراحة رسمت فيه آلات جراحية ، وعددها يربو على المتين واكثرها من ابتكاره - انظر كتاب ( ابن النفيس ) للدكتور بول غليو نجى . القاهرة - دار مصر للطباعة ص ٦٤ .

على ان المصادر العربية حفظت لنا صورة واضحة عن براعة الجراحين العرب ، في نص اورده ( الجاحظ ) في كتابه ( الحيوان ) ، وكان فيما اورده شامد عيان ، قال :

النص ( ٢ )

مهارة الجراح العربي

« وأنا - حفظك الله - رايت كلباً مرة في الحيّ ونحن في الكتّاب ، فعرض له صبيّ يسمى مهدياً من اولاد القصابين ، وهو قائم يمحّر لوجهه فعض وجهه ، فنقطع ثنيتته دون موضع الجفن من عينه اليسرى ، فخرق اللحم دون العظم الى شطر خده فرمى به ملقياً على وجهه وجانب شدة ، وترك مقلته صحيحة ، وخرج منه من الدم ما ظننت انه لا يعيش معه ، وبقي الغلام مبهوتاً قائماً لا ينبس وامسكته الفرع ، وبقي طائر القلب . ثم خيط ذلك الموضع ورايته بعد ذلك بشهر وقد عاد الى الكتّاب ، وليس في وجهه من الشتر الا موضع الخيط الذي خيط » .

المصدر :

الحيوان ، للجاحظ ( ١٥٠ - ٢٥٥ هـ ) -  
تحقيق عبدالسلام محمد هارون مطبعة مصطفى  
الباي الحلبي واولاده ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٨ م / ج ٢  
ص ١٤ .



تعليق :

النصي لا يحتاج الى تعليق ، وما اعجز ادهان  
الاطباء ، والعلاج الطبيعي الذي استخدموه ، نجح  
فيه العلاج النفسي الذي استخدمه جبرائيل ابن  
بختيشوع في هذا الزمن المتقدم ، وقد كان طبيبا  
للرشيد ثم الامين والمامون من بعده . وكان ابوه  
وابنه كذلك ، وقد اجزلت لهم الصلات والاموال مما  
تجد تفصيله في المصدر السابق وغيره .

غير ان نصاً آخر بين ايدينا ، يكشف عن  
استخدام العلاج النفسي كوسيلة معترف بها داخل  
المستشفيات :

#### النصي (٤)

##### علاج نفسي - ٢ -

« ومن طريف ما سمعته انه كان يصغر منذ  
عهد قريب رجل ملازم للمارستان يستدعي للمرضى  
كما تستدعي الاطباء ، فيدخل على المريض فيحكى له  
حكايات مضحكة وخرافات مسلية ، ويخرج له وجوها  
مضحكة ، وكان مع ذلك لطيفاً في اضحاكه وبه خبيراً  
وعذبه قديراً . فاذا انشرح صدر المريض وعادت اليه  
قوته تركه وانصرف ، فإن احتاج الى معاودة المريض  
عاده الى ان يبرأ او يكون منه ما شاء الله » .

النصي (٣)

##### علاج نفسي - ١ -

« وفي تلك الايام تمطت حظية للرشيد ورفعت  
يدها فبقيت منبسطة لا يمكنها ردها ، والاطباء  
يعالجونها بالتمرير والادمان ولا ينفخ ذلك شيئاً » .

فقال الرشيد لجعفر بن يحيى : قد بقيت  
هذه الصبيّة بعلتها ، فقال له جعفر : لي طبيب  
ماهر وهو ابن بختيشوع ندعوه ونخاطبه في معنى  
المرض فلعل عنده حيلة في علاجه . فأمر باحضاره ،  
فقال له جبرائيل - ابن بختيشوع - : ان لم  
يسخط عليّ أمير المؤمنين فلها عندي حيلة . فقال  
له : وما هي ؟ قال : تخرج الجارية الى ههنا بحضرة  
الجمع حتى اعمل ما اريده ، وتمهل علي ولا تعجل  
بالسخط . فأمر الرشيد باحضار الجارية فخرجت .  
وحين رآها جبرائيل عدا اليها ونكس رأسه ومسك  
ذيلها ، كانه يريد ان يكشفها ، فانزعجت الجارية  
ومن شدة الحياء والانزعاج استرسلت اعضاؤها  
وبسطت يديها الى اسفل ، ومسكت ذيلها » .

المصدر :

عيون الانبياء في طبقات الالبناء ، لابن ابي  
اصيبعة . دار الفكر - ١٩٥٧ . ج ٢ ص ٤٣ .

النص (٥)

العلاج بالموسيقى

« وقد ذكروا من عجيب ما يحكى عن يعقوب بن اسحق الكندي هذا انه كان في جواره رجل من كبار التجار ، وكان له ابن قد كفاه امر بيعه وشراؤه ، فعرض لابنه سكتة فجأة ، فلم يدع بمدينة السلام طبيباً الا ركب اليه واستركبه لينظر ابنه ويشير عليه من أمره بعلاج ، فلم يجبه كثير من الاطباء . لكبر العلة وخطرها ، الى الحضور معه ، ومن اجابه منهم لم يجد عنده كبير غناء .

فدعته الضرورة الى ان يحمل على الكندي بأحد اخوانه ، فأجاب وصار الى منزل التاجر . فلما رأى ابنه وأخذ مجسه أمر بان يحضر اليه من تلامذته في علم الموسيقى من قد اتم الحذق بضرب العود وعرف الطرائق المحزنة والمزعجة والمقوية للقلوب والنفوس ، فحضر اليه منهم اربعة نفر . فأمرهم ان يديموا الضرب عند رأسه وأن يأخذوا في طريقة اوقفهم عليها . والكندي أخذ مجلس الغلام وهو في خلال ذلك يمد نفسه ويقوي نبضه ويراجع اليه نفسه شيئاً بعد شيء . الى ان تحرك ثم جلس وتكلم ، واولئك يضربون في تلك الطريقة دائماً لا يفترون . فقال الكندي لايه : سل ابنك

المصدر :

الرسالة المصرية ، لأبي الصلت امية بن عبدالعزيز الاندلسي ( ٤٧٠-٥٢٨هـ ) - المجموعة الاولى من نواذر المخطوطات تحقيق عبدالسلام هارون - القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥١ . ص ٣٤ .

تعليق :

النص وحده كافٍ لادراك استخدام العرب الطب النفسي وسيلة للعلاج منذ القرن الخامس الهجري في الأقل - وهو تاريخ النص - ولعله قبل ذلك بزمن طويل - كما تبين من النص قبله - . وقد جذبه صاحب الرسالة بقوله :

« فليت اطباء عصرنا هذا بأسرهم قدروا على مثل هذا العلاج الذي لا مضرة فيه ولا غائلة له ، بل امره على العليل هين ، ونفعه ظاهر بين ، كيف لا وهو ينشط النفس ويبسط الحرارة الفريزية ويقوي القوى الطبيعية . »

إن اعتماد القوى الذاتية للجسم في معالجة الامراض هو آخر دعوة للطب في عصرنا الحاضر ، وقد ادركه العرب الأقدمون منذ زمن بعيد .

يقول الدكتور عمر فروخ في كتابه ( صفحات من حياة الكندي وفلسفته ) : « وكان ، كما يقول ( ده يور ) مولعاً بتطبيق الرياضيات لا في العلم الطبيعي وحده ، بل في الطب ايضاً » .

وقد يدل على هذه النزعة الى تطبيق الرياضيات على الطب والعلاج ما يرويه المترجمون للكندي من انه كان يجعل من اللحون الموسيقية طباً لبعض الامراض - كما تبين من النص السابق - وعلم الموسيقى كان يومئذ معتبراً فرعاً من فروع العلوم الرياضية . وكان الكندي عالماً بالموسيقى ، وبالطب ، وله فيما مؤلفات » .

فانظر كيف ادرك بمهارته وثاقب نظره - وهو في القرن الثالث الهجري - ما لم يدركه المعاصرون الا في القرن العشرين .

وحفظت لنا المصادر العربية خبراً آخر لا يقل غرابة عما تقدم . وهو وان كان بعيد الصلة بالجانب الطبي ، الا انه يكشف عن هذه المهارة في استخدام الموسيقى لهذا الغرض او ذاك ، وبطله ، هذه المرة هو ابو نصر الفارابي :

عن عم ما تحتاج الى علمه ما لك وعليك واتيت به .  
بما ابي على جميع ما يحتاج اليه غفل الضاربون عن تلك الطريقة التي كانوا يضربونها وفتروا ، فساد النصب الى الحال الاولى وغشيه السكتات . فسأله ابوه ان يامرهم بمعاودة ما كانوا يضربون به ، فقال : هيئات ، انما كانت صباية قد بقيت من حياته ، ولا سبيل لي ولا لاحد من البشر الى الزيادة في مدة من انقطعت مدته » .

المصدر :

مختصر اخبار العلماء باخبار الحكماء ، للقفطي ( جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف بن ابراهيم ابن عبدالواحد الشيباني ٥٦٨-٦٢٤هـ ) - لبيزك سنة ١٩٠٢ ص ٣٧٦ .

تعليق :

الكندي الفيلسوف ، ابو يوسف يعقوب بن اسحق ، عربي ينتمي الى عرب بن قحطان . وفي عمود نسبه اثنان كانا من ملوك الفساسنة هما الحارث الاكبر والحارث الاصغر . ولد في البصرة سنة ١٨٥هـ ونشأ بها وتوفي ببغداد سنة ٢٥٢هـ ، وبلغت مؤلفاته مئتين وثمانين بين كتاب ورسالة ومقالة في مختلف فنون المعرفة ، ولعل الموسيقى اقل وسائله .

فهل تشرب؟ فقال: لا. فقال: فهل تسمع؟  
فقال: نعم. فأمر سيف الدولة بإحضار القيان،  
فحضر كل ماهر في هذه الصناعة بأنواع الملاحى،  
فلم يحرك احد منهم آلتة الا وعابه ابو نصر، وقال  
له: اخطأت فقال له سيف الدولة: وهل تحسن في  
هذه الصنعة شيئا؟ فقال: نعم.

ثم اخرج من وسطه خريطة ففتحها، واخرج  
منها عيدانا، وركبها، ثم لعب بها، فضحك منها  
كل من كان في المجلس، ثم فكها وركبها تركيباً  
آخر، ثم ضرب بها فبكى كل من في المجلس، ثم  
فكها وغير تركيبها، وضرب بها ضرباً آخر، فنام  
كل من في المجلس حتى البواب. فتركهم نياماً  
وخرج.

المصدر:

وفيات الإعيان وانباء ابناء الزمان، لابن خلكان  
(المتوفى سنة ٦٨١هـ) - مصر ١٣٦٧هـ/١٩٤٨ج ٤  
ص ٢٤١ كما ورد في عدد آخر من المصادر بعده،  
كسيرة النبلاء للذهبي، والوفاء بالوفيات للصفدي،  
ومرآة الجنان للياقمي، وغيرها، مما تجد تفصيله  
في كتاب (الفارابي في المراجع العربية) تأليف: د.  
حسين علي محفوظ بغداد - دار الحرية للطباعة  
١٣٩٥هـ/١٩٧٥م.

## النص (٦)

### الإيجاء بالموسيقى

• ورأيت في بعض المجاميع، ان ابا نصر، لما  
ورد على سيف الدولة - وكان مجلسه مجمع الفضلاء  
في جميع المعارف، فادخل عليه - وهو بزى الاتراك  
- وكان ذلك زيه دائما - فوقف، فقال سيف  
الدولة: اقم، فقال: حيث انا، أم حيث انت؟  
فقال: حيث انت. فتخطى رقاب الناس، حتى  
اتهى الى مسند سيف الدولة، وزاحمه فيه، حتى  
اخرجه عنه. وكان على رأس سيف الدولة ممالك،  
وله معهم لسان خاص يسارهم به قل ان يعرفه احد،  
فقال لهم بذلك اللسان: ان هذا الشيخ قد اساء  
الادب، واتي مسائله عن اشياء، ان لم يوقف بها  
فاخرقوا به، فقال له ابو نصر بذلك اللسان: ايها  
الأمير اصبر، فإن الامور بعواقبها، فعجب سيف  
الدولة منه، وقال له: اتحسن هذا اللسان؟ فقال  
نعم أحسن اكثر من سبعين لساناً. فمظم عنده.

ثم أخذ يتكلم مع العلماء الحاضرين في المجلس  
في كل فن، فلم يزل كلامه يعلو وكلامهم يسفل  
حتى صمت الكل، وبقي يتكلم وحده. ثم أخذوا  
يكتبون ما يقوله، لفصرتهم سيف الدولة وخلا به،  
فقال له: هل لك في أن تأكل؟ فقال: لا. فقال:

ما تجد ، فيتناظر المتطببون فيما بينهم حتى يجتمعوا على العلة والعلاج ، فإن كان بينهم اختلاف دخل الحسّاب بينهم ، وقالوا بتصديق المصيب عندهم . ثم تسأل الحسّاب عن اختيار وقت لذلك العلاج ، فإن اجتمعوا على وقت ، وإلا نظر المتطببون فيما بين الحسّاب ، وحكموا بالزّمهم القياس .

المصدر :

عيون الانباء ، في طبقات الاطباء ، لابن ابي اصيبعة . بيروت - دار الفكر . ١٣٧٧هـ / ١٩٥٧م  
ج ٢ ، ق ٢ ص ٤٩ .

### النص (٨)

#### مسؤولية الطبيب

« وفي سنة تسع عشرة وثلثمائة إتصل بالمقتدر ان رجلا من الاطباء غلط على رجل فمات ، فأمر ابا بطيحة محتسبه بضع جميع الاطباء الا من امتحنه سنان ( بن ثابت ) ، وكتب له رقعة بما يُطلق له التصرف فيه من الصناعة ، وأمر سنانا بامتحانهم وأن يطلق لكل واحد منهم ما يصلح ان يتصرف فيه من الصناعة .

وبلغ عددهم في الجانبين من بغداد ثمانمائة ونيّفًا وستين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه

تعليق :

الف ابو نصر الفارابي ( ٢٦٠ - ٣٣٩هـ )  
ما يزيد عن مئة كتاب في مختلف فنون المعرفة . وترجم عدد من آثاره الى اثنتي عشرة لغة ، واثرت ثقافته وآراؤه ومعارفه في اوربا ، وفي الفلسفة والفكر والعلم في الشرق والغرب .

وكان موسيقياً بارعاً . ونسبت اليه المصادر العربية اختراع ( القانون ) . وذكر ابن ابي اصيبعة في كتابه ( عيون الانباء في طبقات الاطباء ) انه صنع آلة غريبة يستمع منها الحانا بديعة يحرك بها الانفعالات .

### النص (٧)

#### مشاورة طيبة

« قال يوسف بن ابراهيم الحاسب المعروف بابن الداية : كان لام جعفر بنت ابي الفضل ، في قصر عيسى ابن علي ، الذي كانت تسكنه ، مجلس لا يجلس فيه الا الحسّاب والمتطببون . وكانت لا تشتمكي عنة الى متطلب حتى يحضر جميع اصل الصناعتين ، ويكون مقامهم في ذلك المجلس الى وقت جلوسها . . . فكان الحسّاب والمتطببون يجلسون من خارج الموضع الذي تجلس فيه ، ثم تشتمكي

باشتهاره بالتقدم في الصناعة ، وسوى من كان في  
خدمة السلطان ، .

المصدر :

اخيار العلماء باخبار الحكماء . لجمال الدين  
علي بن يوسف القفطي - ليبزك - ١٩٠٣ ص ١٩١ .

تعليق :

يؤشر النص جملة من المسائل منها : تحديد  
الاختصاص الطبي لكل من يمارس هذه المهنة ،  
والتشدد في منح اجازة العمل الا بعد اجتياز الامتحان  
الخاص بذلك ، واخيرا تحديد مسؤولية الطبيب ،  
وهو ما يتضمنه سياق الخبر .

## في الفيزياء

يقول آدم متر عن القرن الرابع الهجري ، وهو  
زمن النص السابق : ولم يصلنا قط في اخبار هذا  
القرن ان احد اطباء كان يعتبر مسؤولاً عن  
حياة مريضه ، بحيث يقتل ، ان مات بين يديه .  
وفي عام ٣٢٤هـ - ٩٣٥م توفي هارون بن المقتدر آخر  
الخليفة المطيع لله ، فعزن عليه واغتم ، واكتفى بنفى  
الطبيب بختيشوع بن يحيى ، لانه اتهم بتعمد الخطأ  
في علاجه .

النص (٩)

الرافعات

« غرق مركب مملوء بالنحاس قريبا من  
 ( الاسكندرية ) . فعزم ( ابو الصلت ) على رفعه .  
 فاجتمع بالأفضل ابن امير الجيوش ملك الاسكندرية،  
 وبأخته بما جال في خاطره ، وطلب منه ان يهبها له  
 ما يريد وهكذا كان ، فان ( الأفضل ) احضر لأبى  
 الصلت الآلات اللازمة .

ولما تهيأت له وضعها في مركب عظيم على موازاة  
 المركب الذي غرق وارسى اليه حبالاً مبرومة من  
 الابريسم ، وأمر قوماً لهم خبرة في البحر ان يقوصوا  
 ويوثقوا ربط الحبال بالمركب الغارق . وكان قد  
 صنع آلات باشكال هندسية لرفع الاثقال في المركب  
 الذي هم فيه ، وأمر الجماعة بما يفعلونه في تلك  
 الآلات .

ولم يزل شأنهم ذلك ، والحبال الابريسم  
 ترتفع اليهم اولاً فأولاً وتنطوي على دواليب بين  
 ايديهم ، حتى بان لهم المركب الذي كان قد غرق ،  
 وارتفع الى قريب من سطح الماء ، ثم عند ذلك انقطعت  
 الحبال وهبط المركب راجعاً الى قعر البحر . ولقد  
 تلعطف ابو الصلت جدا فيما صنعه في التحييل الى  
 رفع المركب ، الا ان القدر لم يساعده .

المصدر :

عيون الانباء في طبقات الاطباء ، لابن ابي  
اصيبعة \* بيروت - دار الفكر ١٩٥٧ - ج ٢ ص  
٥٣ .

تعليق :

عاش ابو الصلت امية ابن عبدالعزيز اiban  
القرن الخامس الهجري . وهو من مشاهير الاطباء ،  
ومن مشاهير عصره في العلم الرياضي . والنص  
يكشف بصورة جلية عما وصل اليه العرب من تقدم  
في ميدان العلوم الطبيعية والهندسية ، والتفكير في  
امكان رفع المراكب الموجودة في قعر البحر .

ان صنع ابي الصلت الآلات باشكال هندسية  
واستعمالها في رفع الاثقال منذ اكثر من تسعة قرون  
لدليل على هضم العرب بحوث الميكانيكا والهندسة .  
وبراعتهم في الجمع بينها جمعاً علمياً ، وماترة اخرى  
تضاف الى سجل ماترهم المشرقة .

### النص (١٠)

كروية الارض والجاذبية والقوة الطاردة المركزية

«ذهب الجمهور الى ان الارض كالكرة موضوعة  
في جوف الفلك كالمخ في البيضة، وهي واقفة في الوسط  
على مقدار واحد من كل جانب . والفلك يجذبها من

كل جهة . فلذلك لا تميل الى ناحية من الفلك دون  
ناحية : لان قوة الاجزاء متكافئة ، وذلك كحجر  
المغناطيس في جذبه الحديد . فان الفلك بالطبع  
مغناطيس الارض فهو يجذبها وهي واقفة في الوسط .  
وسبب وقوفها في الوسط سرعة تدبير الفلك ودفعه  
اياهما من كل جهة الى الوسط ، كما اذا وضعت  
تراباً في قارورة وادرتها بقوة فإن التراب يقوم في  
الوسط .

المصدر :

الخطط القرظية للمقرزي . لبنان  
- الشياح - مطبعة الساحل الجنوبي ج ١ ص ١٥ .

تعليق :

تعلمنا في مناهجنا الدراسية ان تنسب اثبات  
كروية الارض ، وقانون الجاذبية ، والقوة الطاردة  
المركزية ، الى معطيات الحضارة الغربية وظلت  
الثقافة الغربية تدفع بتفاحة نيوتن الى سطح الذاكرة  
سنة بعد سنة وجيلاً بعد جيل .

وهذا النص يشير الى معرفة العرب هذه المسائل  
بكل دقة ووضوح ومنذ زمن بعيد ، ويعتمد في اثباتها  
المنهج العلمي : - تجربة التراب في القارورة - و -  
تجربة جذب المغناطيس الحديد - .



تعليق :

إذا كان النص (١٠) قد اثبت ان العرب عرفوا قانون الجاذبية قبل نيوتن ، فانهم في هذا النص قد تقدموا نيوتن على تأخير زمانه في تصورهم لشكل الكون ، وهو ما اثبته انشتاين في نظريته النسبية في مطلع القرن العشرين .

ولكوني لست متخصصاً في هذا الموضوع فسأعتمد هنا ما كتبه الدكتور عبدالرحيم بدر في كتابه ( الكون الاحدب ) في الصفحة ٢٥٧ وما بعدها ، بتصرف وتلخيص ، قال :

« استنتج نيوتن من خلال مفهومه الكلاسيكي عن الفضاء ان الكون مكون من مجرات عديدة تسبح في الاثير الذي يملؤه . اما ما وراء ذلك فهو خلو من أي شيء . وبناء على هذا الوصف نستطيع ان نعتبر ان الكون جزيرة متناهية محدودة تقع في محيط من الفضاء لا نهاية له . أي ان الكون عند نيوتن متناه ، محدود .

وجد انشتاين ان كون نيوتن بعيد الاحتمال ان لم يكن مستحيلاً . فاذا كان الفضاء لا نهائياً كان معنى ذلك ان معدل كثافة المادة في الكون تساوي صفراً . وقد بدت هذه النتيجة غريبة بل مستحيلة لانشتاين ، ولذا نجده يقدم نموذجاً خاصاً مبنيًا على مفاهيم النسبية .

النص (١١)

كروية الكون وحركات الأفلاك

« وأما شكل الفلك وهيئته ، فقد اختلف علماء الهيئة في ذلك . فذكر الاكثرون انها كروية لا مسطحة ، لان اسرع الاشياء حركة السموات واسرع الاشكال حركة الكرة ، لانها لا تثبت على مكان من الأمكنة الا بأصغر اجزائها .

...

واعلم ان لكل من هذه الكواكب السبعة حركتين :

احدهما قسرية : وهي حركته بحركة فلك الكل في اليوم والليلة حركة تامة ، وتسمى الحركة السريعة .

والثانية : حركة ذاتية ، يتحرك فيها هو بنفسه من المغرب الى المشرق ، وتسمى : الحركة البطيئة ،

المصدر :

صبح الاعشى ، لأبي العباس احمد بن علي القلتشندي ( ٨٢١م ) نسخة مصورة عن المطبعة الاميرية بمصر . ج ٢ ص ١٥٤ ، ١٥٩ .

**المصدر :**

شفا، القلوب في مناقب بني ايوب - تأليف  
احمد بن ابراهيم الحنبلي تحقيق : ناظم رشيد -  
الجمهورية العراقية - دار الحرية للطباعة ١٩٧٨  
ص ٣٢٢

**تعليق :**

لا يحتاج النص الى تعليق ، ولكن وصف حركة  
الارض في الشعر دليل على ان امثال هذه الامور كانت  
من المسلّمات منذ زمن بعيد ، وانها كانت ثقافة عامة  
شائعة .

**النص (١٣)**

**سرعة الضوء وسرعة الصوت**

• ومتى رايت البرق سمعت الرعد بعد  
والرعد يكون في الاصل قبله ولكن الصوت لا يصل  
اليك في سرعة البرق ، لان البارق والبصر اشد تقارباً  
من الصوت والسمع . وقد ترى الانسان ، وبينك  
وبينه رحله فيضرب بعضاً حجراً ، وإمّا دابة ،  
واما ثوباً ، فترى الضرب ثم تمكث وقتاً الى ان ياتيك  
الصوت .

ان صورة الكون التي يرسمها لنا انيشتين  
تعبّر عن كرة من الفضاء تسبح فيها المجرات . . .  
واذا ما انطلقنا نسير داخل هذه الكرة في اتجاه معين  
لا نحيد عنه ، فسنجد اخر الامر اننا قد وصلنا الى  
الثقله التي ابتدأنا منها .

ان صورة الكون التي رسمها انيشتين - وان  
اعتمد لاثباتها المعادلات الرياضية - لا تخرج عن  
الصورة التي رسمها لنا النص السابق ، وقد ادركه  
العرب على قلة وسائلهم ، وتقدم زمنهم ، بثاقب  
نظرهم .

**النص (١٢)**

**حركة الارض في شعر**

• ومنهم الملك المظفر ، غازي بن ابي بكر بن  
ايوب بن شاذي ، الملك المظفر ، صاحب ميافارقين ،  
شهاب الدين ، ابن الملك العادل .

ومن نظمه :

ومن عجب الأيام انك جالس  
على الأرض في الدنيا وانت تسير

فسيرك يا هذا كسير سفينة  
يقوم جلوس والقلوع تطير .

الماء ملحا بحيث يفلب على الماء وطرحت فيه البيضة  
عامت .

المصدر :

صبح الاعشى ، للقلقشندي - ج ٢ ص ١٨٧ .

تعليق :

: كتاب ( صبح الاعشى في صناعة الإنشا )  
لأبي العباس احمد القلقشندي ( ٧٥٦ - ٨٢١ م ) ،  
دائرة معارف ادبية كبرى يشهد مؤلفه بالفظنة  
والذكاء ، والاحاطة بمختلف فنون المعرفة .

وليس في النص السابق ما يدعو الى الدهشة  
اليوم ، او يشكل طرافة ، اذ إنه من باب الثقافة  
العامة ، بعد التطور العلمي الحديث . غير انه في  
ذلك الوقت المتقدم أمر يدعو الى الوقوف والتأمل  
وبخاصة انه يعتمد في اثبات حقيقة الظاهرة مبدأ  
التجربة والاختبار .

إن نسبة اول النص الى الحكماء اي الى  
الاغريق أمر قد يجعله موضوع تنازع بين العرب  
وسواهم ، ولكنه لا يخرج بالمسألة عما نحن بصدده  
في هذا الكتاب ، ولعل التجربة من مدركات العرب  
انفسهم .

المصدر :

الحيوان ، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ  
( ١٥٠-٢٥٥ م ) - تحقيق عبدالسلام محمد  
هارون - مطبعة البابي الحلبي بمصر ١٩٤٠ - ج ٤ ص  
٤٠٨

تعليق :

عالج الجاحظ في هذا النص ظاهرة فيزيائية  
معروفة اليوم فيها ان الضوء اسرع من الصوت . ولم  
يلق الكلام على عواهنه بل أخذ نفسه بمنهج علمي  
مبني على دقة الملاحظة وصحة النتائج ، مما هو  
معروف عن الجاحظ .

### النص (١٤)

#### الكثافة في تجربة مختبرية

« وقد ذكر الحكماء ان في الماء كثافة لا توجد في  
الماء العذب ؛ ومن أجل ذلك لا ترسب فيه الاشياء  
الثقيلة كما ترسب في الماء العذب ؛ حتى يقال : إن  
السفن التي تفرق في البحر الملح لا تبلغ ارضه ،  
بخلاف التي تفرق في الأنهار فانها تنزل الى قعرها .  
وشاهد ذلك أنك اذا طرحت في الماء العذب  
بيضة دجاجة ونحوها غرقت فيه ، فاذا اذبت في ذلك

النسخ (١٥)

الشرايط الجغرافية الموقنة

وقد تسمى انما اربعة عشر اقلية وانها  
الانهم قسم من اقاليم العربية ثم فصلنا كرواكن  
القيم وتقسيمها اجزاء وانما في لغاتها ووزنها  
منها وانما بها بعضا مانا ووزنها حدودها  
وتقسيمها من

واجوزنا وانما في المرونة بالحدود  
وماذا الاصلية بالصورة وانما المألقة بالمشورة  
والنهاره بالروقة بالروقة وانما المشورة  
بالفوية يعرفه انما الجغرافيا ولقد علمه  
الخاص والعام

المشورة

احسن التدبير في انما الاصلية  
ايان ساطعة في انما

الايون

انما على العرب انما انما كانت  
يوسع الامم والنسول في ذلك المفاصل الكسيرة  
وامتدحوا الرحلات والمجاهدات ويصلهم الى ذلك

ثانياً في تصدق ولا ياد يلقى شعبه لعله ولا

الحيوان لان عشاق عمرو بن لحي  
١٤٥٠-١٤٥٠ م. في تصديق عبد السلام  
١٤٥٠ م. في تصديق عمرو بن لحي  
١٤٥٠ م. في تصديق عمرو بن لحي

تدليق

١- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٢- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٣- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٤- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق

تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق

تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
١- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٢- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٣- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٤- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق

تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
١- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٢- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٣- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق  
٤- تصديق في تصديق (تصديق) في تصديق

النص (١٥)

### الخرائط الجغرافية الملونة

« وقد قسمناها اربعة عشر اقليماً ، وافردنا اقاليم العجم عن اقاليم العرب ، ثم فصلنا كور كل اقليم ، ونصبتنا امصارها ، وذكرنا قصباتها ، ورتبنا مدنها واجنادها بعدما مائلنا ورسمنا حدودها وخطوطها . »

« وحرزنا طرقها المعروفة بالخمرة ، وجعلنا رماها الذهبية بالصفرة ، وبحارها المالحة بالخضرة ، وانهارها المعروفة بالزرقة ، وجبالها المشهورة بالقبيرة ، ليقرب الوصف الى الاقلام ، ويقف عليه الخاص والعام . »

المصدر :

احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، للمقدسي .  
ليدن - مطبعة بريل سنة ١٩٠٦ ، ص ٩ .

تعليق :

« لقد عني العرب بعلم الجغرافيا عناية فاقت جميع الامم ، والفوا في ذلك المؤلفات الكثيرة ، واستخدموا الرحلات والمشاهدات وسيلتهم الى ذلك »

النص (١٦)

فصل - ١ -

« ثم الخشبات التي تنسب الى البصرة ، وهي الطامة الكبرى مضيق وبحر رقيق ، وقد نصب في البحر جذوع عليها بيوت ، ورتب فيها قوم يوقدون بالليل ، حتى يتباعد عنهم المراكب من رقة تلك المواضع ، »

المصدر :

احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، للمقدسي .  
لیدن - مطبعة بريل سنة ١٩٠٦ ص ١٢ .

النص (١٧)

فصل - ٢ -

« الخشاب : يتكون من اربعة اعمدة كبيرة من خشب الساج على هيئة المجانيق ، وهو مربع قاعدة متسعة وقمته ضيقة ويرتفع عن سطح البحر اربعين ذراعا . وعلى قمته حجارة وقرميد مقامة على عمد من خشب كأنها سقف ، ومن فوقها اربعة عقود يقف بها الحراس . »

تحريماً للدقة العلمية . وبرعوا في رسم الخرائط ومن اشهرها خريطة العالم للادريسي .

والمقدسي ، هو شمس الدين ابو عبدالله محمد ابن احمد بن ابي بكر البناء الشامي المقدسي ، نسبة الى بيت المقدس ، وكان حفيدا لبناء اشتهر ببناؤه لبنا، عكا في عهد احمد بن طولون .

ذكر كراتشكوفسكي في كتابه تاريخ الادب الجغرافي العربي ( ج ١ ص ٢٠٨ ) ان ( اشبرنجر ) يعتبره ( اكبر جغرافي عرفته البشرية قاطبة ) ، ونتيجة لرحلاته الواسعة واستفهاماته العديدة ونشاطه الجهد في محيط الادب والكارتوغرافيا فقد استطاع المقدسي وهو في سن الاربعين ان يضع كتابه ( احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ) .

ولد المقدسي في سنة ٣٣٥هـ ببيت المقدس وتوفي حوالي عام ٣٩٠هـ .

ويستفاد من النص ان المقدسي قد استخدم الالوان لتمييز المعالم المختلفة وتضاريس الارض ، والخرائط الحديثة لا تخرج في الوانها عما اختاره المقدسي ، فتأمل .

النص (١٨)

قياس محيط الأرض وقطرها

« ذكر حسين النجم صاحب كتاب الزيج في النجوم ، عن خالد بن عبد الملك المروزي وغيره ، وقد كانوا رصدوا الشمس لأمر المؤمنين المأمون في بترية شجار من بلاد ديار ربيعة ، ان مقدار درجة واحدة من وجه الأرض ستة وخمسون ميلا ، فضربوا مقدار درجة واحدة في ثلثائة وستين ، فوجدوا دورا كرة الأرض المحيطة بالبر والبحر عشرين الف ميل واحد واربعون الف ميل ومائة وعشرون ميلا ، فقسموا ذلك على اثنين وعشرين ميلا ، وخرج للقسم الذي هو مقدار قطر الأرض ستة الاف واربعمائة واربعة عشر ميلا ونصف عشر ميل بالتقريب ، ونصف قطر الأرض ثلاثة آلاف ميل ومئتا ميل وسبعة أميال وست عشرة ذققة وثلثا ثانية ، يكون ربع ميل وربع عشر ميل . والميل اربعة آلاف ذراع بالاسود ، وهي الذراع التي وضعها أمير المؤمنين المأمون لذرع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل ، والذراع مئة وعشرون اصبعاً .

ففي الليل يشعلون سراجا في زجاجة بحيث لا تطفئه الرياح ؛ وذلك حتى يراه الملاحون من بعيد فيحتاطون وينجون ، والثاني ليعرف الملاحون الاتجاه وليروا القرصان إن وجدوا ، فيتقونهم بتحويل اتجاه السفينة .

ولما اجتزنا الخشاب بحيث أصبح لا يرى زائنا آخر مثله ، ولكن ليس على سطحه قبة لأنهم لم يستطيعوا اكماله ،

المصدر :

رحلة ناصر خسرو . ترجمة يحيى الخشاب .  
القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر  
١٩٤٥ ص ١٠٠ .

تعليق :

كانت التجارة ناشطة في الخليج العربي . وقد استخدم العرب الفئارات لهداية السففن وارشادها ، وبخاصة في المواضع الخطرة ، كما اشار الى ذلك المقدسي في وصفه فنار البصرة وسماه ( الخشبيات ) ، بينما سماه ناصر خسرو ( الخشاب ) وذكر انه أكثر من واحد .

بدأت تلك الجماعة بالبحث عن منطقة مستوية لا يعوق السير فيها مرتفعات ولا مستنقعات ، ولم يلبث ان وقع اختيارهم على سهل سنجار بالعراق بين نهري دجلة والفرات . وقد سجلت الكتب العربية انهم استعانوا بالارصاد الفلكية الى جانب القياسات المباشرة للمسافات .

ففي بداية المرحلة رصدوا ارتفاع النجم القطبي عن دائرة الافق ، ثم ثبتوا وترها في الارض وربطوا فيه حبلًا ذا طول معلوم وقاموا بشده في اتجاه الشمال تماما ، فلما انتهى ربطوا طرفه الثاني في وتر آخر . وبعد فك الطرف الاول كرروا ما فعلوه وهم يراقبون ارتفاع النجم القطبي بين حين وآخر حتى وجدوه قد ازداد بمقدار درجة واحدة . فكان في ذلك دليل على انهم قطعوا مسافة تقابل درجة واحدة عند مركز الارض . فلما ضربوا عدد العمليات في طول الحبل وجدوا ان الدرجة الواحدة تقابل ٥٦٦ ميل عربي .

ولقد اختلفت اراء المحدثين في تقديرهم للميل العربي . فقد اجتهد كل منهم في استنباط طول من اقوال العرب انفسهم ، امثال : ابو الريحان البيروني وابن كثير الفرغاني وعلي بن الحسين

المصدر :

مروج الذهب - للمسعودي ( المتوفى عام ٣٤٦هـ ) - بيروت دار الاندلس - الطبعة الاولى ١٣٨٥هـ / ١٩٦٥م ج ١ ص ١٠٢ .

تعليق :

بعد ان تمت ترجمة الكثير من كتابات الهند والاغريق ، لاحظ الخليفة المأمون وعلماء العرب تضارب الاقوال في مقدار محيط الارض ، ولم يدر القائلون بالامر ما اذا كان الخلاف راجعا الى اخطاء في القياسات وعدم الدقة في الارصاد ، ام الى تقدير المترجمين لاطوال الوحدات المختلفة التي استخدمت في هذه القياسات .

ولكي يقطع الشك باليقين امر المأمون الفلكيين بعمل قياسات جديدة ، ولكن لم يعرف على وجه التحديد من من علماء العرب اشترك في ذلك العمل ، وانما اتفقت معظم الآراء على انهم : سنده بن علي ، وخالد المروزي ، وعلي بن عيسى الاسطرلابي ، وربما اشترك معهم احمد بن كثير الفرغاني ومحمد بن موسى الخوارزمي .



المسمودي بأن « كل ميل فيها أربعة آلاف ذراع تعرف بالسوداء ، ويقدر بأربع وعشرين أصبعا ، وإن « الشبر المعتدل بالأصابع المعتدلة قد قدر اثنا عشر أصبعا لأنه ثلاث قبضات والقبضة أربعة أصابع ، »

وعلى الاسس المختلفة لتقدير طول الميل العربي من هذه الأقوال وغيرها ، اتضح ان الفرق في المحيط كله بين قياسات العرب وبين القدر الصحيح يتراوح بين ثلاثة وثمانين ، وخمسة وتسعين كيلومترا . ونود أن نلفت الانظار هنا الى أنه لو حدث خطأ في تقدير المحدثين لطول الذراع بمقدار مليمتر واحد لأدى ذلك الى فرق في المحيط قدره اثنان وثمانون كيلومترا . فقياسات العرب اذن قريبة جدا من الحقيقة ، فضلا عن كونها أول قياس عملي مباشر للمسافة المطلوبة .

( انظر في جميع ما تقدم من تعليق كتاب : تاريخ القلك عند العرب . للدكتور إمام إبراهيم أحمد القاهرة - مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥ ص ٩٧ وما بعدها )

## في علم الحياة وعلم النفس والفلسفة

النص (١٩)

نظرية التطور

« اعلم - ارشدنا الله واياك - انا نشاهد هذا العالم بما فيه من المخلوقات كلها على هيئة من الترتيب والاحكام وربط الاسباب بالمسببات ، واتصال الاكوان بالاكوان ، واستعالة بعض الموجودات الى بعض . لا تنقضي عجايبه في ذلك ولا تنتهي غاياته ... »

ثم انظر الى عالم التكوين كيف ابتداء من المعادن ثم النبات ثم الحيوان على هيئة بديعة من التدرج . آخر افق المعادن متصل باول افق النبات ، وآخر افق النبات متصل باول افق الحيوان ... ومعنى الاتصال في هذه المكونات ان آخر افق منها مستعد بالاستعداد الغريب لان يصير اول افق الذي بعده . واتسع عالم الحيوان وتعددت انواعه وانتهى في تدرج التكوين الى الانسان صاحب الفكر والروية ترتفع اليه من عالم القرود الذي اجتمع فيه الحسن والإدراك ولم ينته الى الروية والفكر بالفعل ، وكان ذلك اول افق من الانسان بعده ، وهذا غاية شهودنا . »

النص (٢٠)

الحاسة السادسة

« وكان ابن ابي المزاهر ، من أهل قرية من قرى وسط تعرف بشلمغان ، وكان كاتباً ببغداد ، وكانت صورته صورة الحلاج . . . ووضع كتاباً سماه ( الحاسة السادسة ) . »

المصدر :

معجم الادباء لياقوت الحموي . طبعة دار المأمون بمصر ج ١ ص ٢٣٥ . وتكررت الاشارة الى الكتاب المذكور في الصفحة ٢٤٧ .

تعليق :

لسنا هنا في معرض الحديث عن (الشلمغاني) وتابعه (ابن ابي عون) صاحب كتاب (التشبيهات) اللذين قتلوا سنة ٣٢٢هـ ، وإنما الذي يهمنا هو مصطلح ( الحاسة السادسة ) ؛ إذ وقر في اذهانتنا انه من معطيات الحضارة الغربية ، بينما يكشف النص ان مؤلفاً واحداً في الأقل قد وضع كتاباً في هذا الشأن إبان العصر العباسي ، في اوائل القرن الرابع الهجري .

المصدر :

مقدمة ابن خلدون - بيروت - مطبعة الكشاف

ج ١ ص ٩٥ .

تعليق :

لا شك انه ليس دارون الذي عاش في القرن التاسع عشر هو الذي كتب هذا ، بل هو المفكر العربي عبدالرحمن ابن خلدون ( ٧٣٢-٨٠٨هـ ) ، وقد سبق دارون بخمسة قرون . ولكن على الرغم من التعظيم الذي فرضه الاعلام الغربي على الثقافة العربية ، فان صوتاً منصفاً كتوينبي الذي عرف بمعاداته للصهيونية ونزعها العنصرية الفاشية ، قال :

ان ابن خلدون العبقري العربي ، ليسطع كالكوكب في ذلك الظلام الدامس الذي تألق فيه ؛ إذ انه بدون مصادر او معلمين بين يديه او امامه قد استطاع في مقدمته لتاريخ العالم ان يبتكر ويكون فلسفة للتاريخ لا شك في انها اعظم عمل من نوعه خلقه اي عقل في اي زمان ومكان .

ولقد ورد في بعض طبعات المقدمة : ( عالم القدرة ) بدلاً من ( عالم القردة ) ، وهو من اوهام النسخ وغفلات المحققين . فسياق الكلام واضح ، كما ان ( القدرة ) لا توصف بعدم الروية والفكر .

النص (٢١)

الشك طريق الى اليقين

« وزعم لي ابن' ابي العجوز ، أن الدستاس  
[ نوع من الحيات ] تلد . وكذلك خبرني به  
محمد بن ايوب بن جعفر عن ابيه ، وخبرني به  
الفضل بن اسحاق بن سليمان . فان كان خبرهما  
عن اسحاق فقد كان اسحاق من معادن العلم .

وقد زعموا بهذا الاسناد ان الأروية [ انشى  
الوعل ] تضع مع كل ولد وضعت افعى في مشيمة  
واحدة . وقال الآخرون : الأروية لا تعرف بهذا  
المعنى ، ولكنه ليس في الارض نمره الا وهي تضع  
ولدها وفي عنقه افعى في مكان الطوق . وذكروا  
انها تنهش وتعض ، ولا تقتل .

ولم اكتب هذا لثقة به ، ولكنها رواية  
احببت ان تسمعها ، ولا يعجبني الإقرار بهذا الخبر ،  
وكذلك لا يعجبني الإنكار له . ولكن ليكن قلبك  
الى انكاره اميل .

وبعد هذا فاعرف مواضع الشك ، وحالاتها

الموجبة له؛ لتعرف بها مواضع اليقين والحالات الموجبة  
له . وتعلم الشك في المشكوك فيه تعلمًا . فلو لم  
يكن في ذلك الا تعرف التوقف ثم التثبت ، لقد  
كان ذلك مما يحتاج اليه .

ثم اعلم ان الشك في طبقات عند جميعهم ،  
ولم يجمعوا على ان اليقين طبقات في القوة  
والضعف . . . .

وقال ابو اسحاق : الشاك اقرب اليك من  
الجاحد . ولم يكن يقين قط حتى كان قبله شك ،  
ولم ينتقل احد عن اعتقاد الى اعتقاد غيره حتى يكون  
بينهما حال شك .

المصدر :

الحيوان ، للجاحظ ، تحقيق : عبدالسلام  
محمد هارون . القاهرة - مكتبة مصطفى الباسي  
الحلبي . ج ٦ ص ٢٢ وما بعدها .

تعليق :

اشاعوا بيننا في مطلع هذا القرن ان اتخاذ  
الشك طريقًا لليقين هو من معطيات الفكر الغربي  
وانه منهج ( ديكرت ) بالذات . وفي مقدمة من فعل

ذلك المرحوم طه حسين في مواضع عدة من كتبه .  
قال في كتابه ( في الادب الجاهلي ) - في عشرينات  
هذا القرن - :

« واول شيء افجؤك به في هذا الحديث هو  
انني شككت في قيمة الادب الجاهلي والحجت في  
الشك . او قل الحج عليّ الشك ، فاخذت ابحت  
وافكر واقرا واتدبر ، حتى انتهى بي هذا كله الى  
شيء إلا يكن يقينا فهو قريب من اليقين » - ص  
٦٣ - .

« اريد ان اقول اني ساسلك في هذا النحو  
من البحث مسلك المحدثين من اصحاب العلم  
والفلسفة فيما يتناول من العلم والفلسفة . اريد  
ان اصطنع في الادب هذا المنهج الفلسفي الذي  
استحدثه ( ديكارت ) للبحث عن حقائق الاشياء  
في اول هذا العصر » - ص ٦٥ - .

والذي يتضح من نص كتاب الحيوان ان ابا  
عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الجاحظ ( ١٥٠ -  
٢٥٥ هـ ) - وغيره - قد اخذ بهذا المنهج ودعا اليه ،  
قبل ديكارت بمئات السنين . فهو منهج فلسفي  
عربي ، جردوا الفكر العربي منه ونسبوه للغربيين  
في مطلع العصر الحديث .

## في المخترعات والعضارة

النص (٢٢)

قلم الحبر

« منذ أكثر من ألف عام - سنة ٣٦٣ هـ -  
استدعى الخليفة المزمع لدين الله ارباب الفن في دولته  
وأمرهم بصنع ما اوضحه لهم . . . فيعد مدة من الزمن  
اتوه بما امر به ، فاذا هو بقلم مصنوع من ذهب ،  
مداده من داخله ، متى شاء الانسان كتب به فيمده  
القلم بالحبر ، ومتى كف عن الكتابة ارتفع المداد من تلقاء  
نفسه . . . واذا قلب هذا القلم يمينا او شمالا ، طلوعاً  
او نزولاً فلا يراق منه حبره ، واذا وضع في الكم  
او الجيب فلا يرشح منه حبر ولا يطلع الثياب » .

المصدر :

المجالس والمسامرات للقاضي ابي حنيفة  
النعمان - غير صاحب المذهب المشهور - ص ١٣٥ -  
مخطوط .

تعليق :

ذكر ذلك الاستاذ نورالدين بيهم ، في مقالة له  
بمجلة الأديب البيروتية ، العدد الثامن سنة  
١٩٤٤ . وأشار الى انه وجد بين مسوداته عبارة

ولما كان في صلب الشتاء دخلت عليه يوماً  
والبرد شديد ، وعليه جلبة محشوة وكساء ، وهو  
جالس في طارمة الدار على بستان في غاية الحسن ،  
فلما حصلت معه في الطارمة وجدت من الحر امرأ  
عظيماً ، فضحك وأمر لي بغلالة قصب . وتقدم  
يكشف جوانب الطارمة ، فإذا مواضع لها شباييك  
خشب بعد شباييك حديد ، وكواتين فيها فحم  
الغضا ، وغلمان ينفخون ذلك الفحم بالزقاق كما  
تكون للحدادين .

#### المصدر :

عيون الانبياء في طبقات الأطباء . لابن ابي  
اصيبعة . بيروت دار الفكر ١٩٥٧ ج ٢ ص ٦٤ .

#### تعليق :

النص لا يحتاج الى تعليق . وما عرضه  
لا يخرج عن اسلوب التكييف كما نعرفه اليوم الا  
بالوسائل الآلية التي ابدعتها الحضارة المعاصرة  
والخيش نسيج خشن من الكتان ، فهو يقوم هنا  
مقام ( الخلفاء ) التي تستخدمها في المبردات اليوم .  
أما الجلال فهي الستائر ، وأما القصب المظهر فقماس  
رقيق من الكتان مطرز

تشير الى ان للخبر مصدرا ثانيا نسي ذكره وغاب  
عن ذاكرته .

وفي ظننا ان قلم الحبر هذا ظل تحفة مما  
يختص به الخلفاء ، فلم يهيا له ان يكون صناعة  
شائعة . وانه على ابتدائه اليوم من انفع  
الصناعات .

#### النص (٢٣)

#### تكييف مركزي

حدث ابو محمد بدر بن ابي الأصبح الكاتب  
قال : حدثني جدي قال : دخلت الى بختيشوع في  
يوم شديد الحر ، وهو جالس في مجلس مخيش  
بعده طافات من الخيش ، وفي وسطها قبة عليها  
جلال من قصب مظهر بديقي قد صبغ بماء الورد  
والكافور والصندل ، وعليه جبة يمانى سمدي  
مثقلة ، ومطرف قد التحف به ، فعجبت من زيه .  
نحن حصلت معه في القبة نالني من البرد أمر  
عظيم ، فضحك وأمر لي بجبة ومطرف وقال : يا  
غلام اكشف جوانب القبة . فكشفت ، فإذا ابواب  
مفتوحة من جانب الابواب الى مواضع مكبوسة  
بالثلج ، وغلمان يروحون ذلك الثلج فيخرج منه  
البرد الذي لحقتني .

المصدر :

خلاصة الذهب المسبوك • لعبد الرحمن  
الاربلي ، المتوفى سنة ٧١٧هـ • تصحيح مكسي  
السيد جاسم • بغداد - مكتبة المثنى ص ٢٨٧ •

تعليق :

النص يتعلق بالمدرسة المستنصرية التي بناها  
الخليفة المستنصر العباسي في القرن السابع الهجري ،  
والتي مازالت قائمة الى اليوم على شاطئ دجلة  
في بغداد •

ويستفاد من النص جملة امور منها :

• العيادة الطبية الشعبية ، وصناعة الساعات •

الا ان الذي يهمنا هنا هذه القبة الفلكية  
العجيبة التي تقوم بوطائف متعددة • وقد وصفها ايضاً  
( ابن الفوطي ) في كتابه ( الحوادث الجامعة ) ، في  
احداث سنة ٦٦٢هـ ، الذي نشره استاذنا الدكتور  
مصطفى جواد ، وقال فيها :

ومن عجيب ماخصت به هذه المدرسة الساعة  
المائية التي وصفها غير واحد من المؤرخين والشعراء •  
وجاءت على ما وصفوها به من طرائف الآلات الروحانية  
التي ابتدعها الاقدمون •

النص (٢٤)

الساعة الفلكية

• وجعل فيها طبيب حاذق ماهر ، واثبت  
عنده عشرة من الطلبة يشتغلون عليه في علم الطب •  
وجعل لهم الاكحال السائلة ، وبنيت لهم صفة  
فاخرة مقابلة للمدرسة يجلس فيها الطبيب فيقصده  
المرضى فيداويهم •

وبنى في حائط هذه الصفة دائرة عجيبة ،  
وصورتها صورة الفلك ، وجعل فيها طاقات صغاراً  
لها ابواب كلما سقطت بندقة انفتح باب من ابواب  
الطاقات ، وهو مذهب فصار مفضّلاً ، كلما  
مضت ساعة من الزمان • والبندقتان من شبه  
يقعان من فمي بازين من ذهب في طاسين من ذهب ،  
وينهبان الى مواضعهما ، وتطلع شوس من ذهب  
في ساء زرقاء في ذلك الفلك ، ومع طلوع الشمس  
تدور دورانها وتغيب مع غيوبها • فاذا غابت  
الشمس وجاء الليل ، فهناك اعمار طالعة من خلفها ،  
كلما مضت ساعة تكامل الضوء في دائرة القمر ، ثم  
تبدو بالدائرة الاخرى الى انقضاء الليل وطلوع  
الشمس •



المصدر :

رحلة ابن بطوطة ، المسماة : تحفة النظار  
في غرائب الامصار وعجائب الاسفار ، مصر - المكتبة  
التجارية الكبرى - ١٩٦٤م / ١٣٨٣هـ ج ١ ص  
٥٥ .

تعليق :

اما ابن بطوطة ، فهو ابو عبدالله محمد بن  
عبدالله اللواتي الطنجي ( ٧٠٣ - ٧٧٩ هـ ) ، الرحالة  
المشهور . يقول عنه كراتشكوفسكي في الصفحة ٤٢١  
من الجزء الاول من كتابه ( تاريخ الادب الجغرافي  
العربي ) :

« ومهما اختلفت الآراء فيه فان من المستحيل  
انكار انه كان آخر جغرافي عالمي من الناحية العملية ،  
اي انه لم يكن نقالة اعتمد على كتب الغير ، بل  
كان رجالة انتظم محيط اسفاره عددا كبيرا من  
الاقطار . وقد جاوز تجواله مقدار مئة وخمسين  
وسبعين الف ميل ، فهو بهذا ، يعد منافسا خطيرا  
لمعاصره الاكبر منه سنا ماركو بولو » .

والنص يشير الى عدة مسائل :

الاولى - عناية العرب بالثقافة والعلم ، حتى

وقد ذكر ( ناجي جواد ) في كتابه ( قصة  
الوقت ) ان كتاب ( في معرفة الحيل الهندسية )  
المخطوط والمحفوف في خزانة متحف الفنون الجميلة  
بمدينة بوسطن بامريكا يحتوي على عدة صور ، منها  
صورة لساعة او قبة فلكية اقرب الى وصف ما  
تقدم .

النص (٢٥)

ساعة الجامع الاموي ونافورتته

« وبمقربة من هذه الدكاكين سوق الوراقين  
الذين يبيعون الكاغد والاقلام والمداد . وفي الدهليز  
المذكور حوض من الرخام كبير مستدير عليه قبة  
لا سقف لها ، تحملها اعمدة رخام ، وفي وسط الحوض  
انبوب نحاس يمج الماء بقوة فيرتفع في الهواء ازيد  
من قامة الانسان يسمره الفوارة منظره عجيب » .

وعن يمين الخارج من باب جيرون ، وهو باب  
الساعات ، غرفة لها هيئة طاق كبير ، فيه طيقان  
صغار مفتحة ، لها ابواب على عدد ساعات النهار ،  
والابواب مصبوغة بالخضرة وظاهرها بالصفرة ،  
فاذا ذهب ساعة من النهار انقلب الباطن الاخضر  
ظاهرا والظاهر الاصفر باطنا » .

النص (٢٦)

المدفع

« ومنها : مكاحل البارود ، وهي المدافع التي يُرمى عنها بالنفط وحالها مختلف : فبعضها يُرمى عنه بأسهم عظام تكاد تخرق الحجر ، وبعضها يرمى عنه ببندق من حديد من زنة عشرة ارطال بالمصري الى ما يزيد على مئة رطل . »

وقد رايت بالاسكندرية في الدولة الاشرفية ٠٠٠ مدفعا قد صنع من نحاس ورساوس وقيد باطراف الحديد ، رُمي عنه من الميدان ببندقة من حديد عظيمة محمأة ، فوقعت في بحر السلسلة خارج باب البحر ، وهي مسافة بعيدة . »

المصدر :

صبح الاعشى ، للقلقشندي . ج ٢ ص ١٤٥

تعليق :

سبق لتعريف بابي العباس احمد القلقشندي ( ٧٥٦ - ٨٢١ هـ ) وكتابه الموسوعي : فاذا كان هذا وصفه للمدفع - وقد شاهده - وهو في القرن الثامن الهجري ، فلا بد ان اختراعه قد تم قبل ذلك بزمان طويل ، امكن معه ان يطور ليكون آلة حربية لها هذه القوة . »

صار شائعا ان يكون في كل مدينة سوق خاص لبيع الورق والاقلام والحبر كما نشهد اليوم .

والثانية - هذه النافورة التي اعجب بها ابن بطوطة وعدما امرا يدعو الى الدهشة . ويبدو ان ولع الدمشقيين باحواض الماء جعلهم يستكثرون منها في البيوت والمساجد والمدارس والطرق العامة ، إذ ذكر ياقوت الحموي ( ٥٧٥ - ٦٢٦ هـ ) في الصفحة ٥٩٠ من الجزء الثاني من كتابه ( معجم البلدان ) - طبعة ويستنفيلد - ما نصه :

« ومن خصائص دمشق التي لم ارَ في بلد آخر مثلها كثرة الانهار بها وجريان الماء في قنواتها ، قلل ان تمر بحائط الا والماء يخرج منه في انبوب الى حوض يُشرب منه ويستقي الوارد والصادر ، وما رايت بها مسجدا ولا مدرسة ولا خانقاه الا والماء يجري في بركة في صحن هذا المكان ويسح في منصفته . »

اما الثالثة - فالساعة ، ووصفها يغني عن أي تعليق ، وبخاصة صدورها من شاهد عيان كابن بطوطة .

قل لهم عروا جملي الأصهب ، واركبوا ناقتي  
الحمراء ، واسألوا الحارث عن امرئ ، وكان الحارث  
صديقا له .

فذهب الرسول إليهم ، فدعوا حارثا فسأله ،  
فقال : قوله ( الشجر قد اوراق ) اي تسليح القوم ،  
و ( اشتكت النساء ) اي اتخذت القرب للماء ، وقوله  
( ما هذا الوقت فقال الليل ) فإنه يقول : اتاكم  
جيش كالليل ، وقوله ( عروا جملي الأصهب ) اي  
ارتحلوا عن الصماء ، و ( اركبوا ناقتي الحمراء )  
اي انزلوا الى هنا !

فرحلوا من ساعتهم ، فصبحهم القوم ، فلم  
يجدوا احدا .

المصدر :

محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلقاء ،  
لابي القاسم حسين محمد الراغب الاصبهاني .  
بيروت - دار مكتبة الحياة - ١٩٦١ مج ١ ص  
١٤٣ .

تعليق :

وهذه هي الشفرة المستخدمة اليوم بعينها ،  
بل هي اصعب انواعها : لانها - كما يظهر النص -  
لا تعتمد الرموز المتفق عليها مسبقا ، بل تعتمد  
الظنفة والذكاء انشاء وتفسيرا .

وحفظت لنا المصادر العربية وصفا اكثر  
تفصيلا ، بعد مئة سنة من عصر القلقشندي . اذ  
ذكرت انه كان لها مسبك عظيم مقام خلف ميدان  
القلعة بالقاهرة ، وتم تجربتها في جهة تربة الملك  
العادل . ففي عام ٩١٨ هـ سبكت سبعون مكحلة  
تقريبا من احجام مختلفة ، كان منها اربع كبار ،  
يبلغ وزن كل منها نحو ستمائة قنطار شامي ،  
وطولها نحو عشرة اذرع . . . واجريت تجربتها  
بحضور السلطان والامراء وجموع حاشدة من  
الناس ، فلم يخطئ منها الهدف الا واحدة او  
اثنان . - انظر كتاب ( الاشراف قانصوه الغوري )  
للككتور محمد رزق سليم - دار مصر للطباعة -  
ص ٩٦ - .

## النص (٢٧)

### شفرة

« واسر بنو ساسان رجلا من بني العنبر ،  
فقال : دعوني أرسل الي قومي ليفدونني . فقالوا :  
على ان لا تكلم الرسول الا بحضرتنا . فقال : نعم .  
وقال للرسول : قل لهم ان الشجر قد اوراق  
وان النساء قد اشتكت . ثم قال له : اتعقل ؟ قال :  
نعم . فقال : ما هذا الوقت ؟ قال : الليل . قال :

فإذا أراد ان يكتب ، علّق الدواة في يده اليسرى ، وأمسك الدرّاج بيده اليمنى . وإذا فرغ أصلح الكتاب وأسحاه ، ووضع الطين عليه ، وختمه ، وأنفذه .

المصدر :

رسوم دار الخلافة - لهلال بن المحسن الصابي ( ٣٥٩ - ٤٤٨ هـ ) تحقيق : ميخائيل عواد . بغداد - مطبعة العاني - ١٩٦٤ م ص ٦٦ .

تعليق :

- الدرّاج - ورق طويل يُلوى على نفسه ، ويكتب فيه .  
- المطيئة - اداة فيها طين احمر يختم به .  
- الاساحي - جمع اسحاة : وهي تصاصة من الورق كالسير في عرض رأس الخنصر ، تلف على الكتاب - اي الخط او الرسالة - بصد طيه ، ثم يلصق رأسها . وتتخذ ايضاً من شراية ابريسم سوداء .

وكان الكاتب يختم الكتاب بخاتم الخليفة أو السلطان او غيرها بنفسه في طين احمر مذاب بالماء . ويسمى طين الختم ، بعد ان يصلح ما لعله وهم فيه الفكر او سبق اليه القلم .

وسموه : ( اللحن ) . قالوا : واصل اللحن ان تريد الشيء فتزوي عنه بقول آخر . فيقال : لحننت له لحناً ، اذ قنت له قولاً يفهمه عنك ويخفى على غيره .

في ضوء هذا ينبغي ان نفهم قول الشاعر :

منطق صائب ، وتلحن احياً  
نا ، وخير الكلام ما كان لحناً

وليس الخطا في القول او التحير ، كما فهمه بعضهم .

وقد وردت القصة في مصادر عدة ، مثل كتاب ( الامالي ) لابي علي نقالي - المكتب التجاري - بيروت مج ١ ص ٦ ، مع بعض الاختلاف في الحوار والتفصيلات ، ولكنها لا تخرج عن حد ما اشرنا اليه .

النص (٢٨)

تغليف الرسائل وختمها

« ومتى اراد الوزير ان يكتب شيئاً بحضرة الخليفة إذا امره به ، فقد كانت العادة جارية بان يكون في خف الوزير او الكاتب دواة لطيفة بسلسلة ودرّاج ومطيئة فيها اساحي وطين . »

طولون ، فدرس من سرق نعله من بيت حظية له لا يدخله إلا ثقاته ، ثم بعثها اليه ، فقال له الرسول : من قدر على هذا الفعل من الموضوع الذي تعرفه اليس هو بقادر على اخذ روحك ؟ ...

وكان بعض المتعلمين في ذلك الوقت يعيشون من نقل الاخبار ، كما هو الحال اليوم بالنسبة لمراسلي الصحف ومندوبيها .

### النص (٢٩)

#### الكتابة البارزة للعميان

• علي بن احمد بن يوسف بن الخضر • الشيخ الامام العلامة زين الدين ابو حسن الحنبلي الآمدي المأبر • كان شيخا مليحا مهيبا صالحا ثقة صدوقا كبير القدر والسن • آية عظيمة في تعبير الرؤيا مع مزايها آخر عجيبة • اضر في اوائل عمره • وله حكايات غريبة ...

وكان يتجر في الكتب • وله كتب كثيرة جدا ، وكان اذا طلب منه كتاب ، وكان يعلم انه عنده ، نهض الى خزانة كتبه واستخرجه من بينها كانه قد وضعه لساعته • وإن كان الكتاب عدة مجلدات وطلب منه الاول مثلا او الثاني او الثالث او غير ذلك ، أخرجه بعينه وأتى به .

وعناية العرب بالرسائل والبريد اقدم من زمن الصابي بكثير • إذ جاء في كتاب المعارف لابن قتيبة ( ٢١٣ - ٢٧٦ هـ ) - ص ٥٥٤ - أن أول من اרך الكتاب وختم على الطين عمر بن الخطاب ، كما انشأوا لكل منهما ديواناً - اي وزارة - باسم : ديوان الرسائل وديوان البريد .

• وجاء في كتاب ( الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ) لآدم مترز - ج ١ ص ١٣٢ وما بعدها - ان ديوان الرسائل كان يسمى في مصر على عهد الفاطميين : ديوان الانشاء • اما ديوان البريد ، فتأتي لصاحبه الكتب من جميع النواحي ، وهو المنفذ لها الى مواضعها ، وهو يتولى عرض كتب اصحاب البريد والاخبار في جميع النواحي على الخليفة ، او يعمل جوامع لها ، وله النظر في أمر المرتبئين في السكك ، وتنجيز اوراقهم ، وتقليد اصحاب الخرائط في سائر الامصار • ولا غنى له ، بعد ان يكون ثقة عند الخليفة ، عن معرفة الطرق والمسالك الى جميع النواحي ، بحيث يجد عنده الخليفة من المعرفة ما يحتاج اليه عند انقاذ جيش او غيره .

وكانت معرفة الاخبار وابلغها قد بلغت درجة عظيمة من الرقي في الدولة الاسلامية ، فقد حكى ان الخليفة الموفق اراد ان يشغل قلب احمد بن

تعليق :

وأفضل تعليق على ما تقدم ان أثبت ما دونه  
محقق الكتاب في مقدمة الطبع ، إذ قال :

ولو لم يكن لهذا الكتاب من مزية أخرى سوى  
إرشادنا إلى ان العرب كانوا السابقين في اختراع  
الكتابة البارزة الخاصة بالعميان ، لكفاه فضلاً  
وقهراً . وذلك ان أحد افاضل العميان وهو (براي)  
جلد اسمه وشرف قومه الفرنسيين باستنباط  
الاسلوب المنسوب إليه لتعليم العميان القراءة  
والكتابة .

ولكن السابق السابق في هذا الميدان هو أحد  
اعلام الشرق كما تراه في ص ٢٠٦ في ترجمة علي بن  
إحمد زين الدين أبو حسن الحنبلي الأمدى العابر .

فهذا المشرق العربي هو الذي يرجع له دون  
سواه الفضل كل الفضل في اختراع الكتابة الخاصة  
بالعميان .

النص (٣٠)

بهو ادبي

كان عبدالحكم بن عمرو بن عبدالله بن  
صفوان الجمحي ، قد اتخذ بيتاً فجعل فيه شطرنجات  
ونردات وقرقات ودفاتر فيها كل علم ، وجعل في

وكان يمسّ الكتاب أولاً ثم يقول : يشتمل  
هذا الكتاب على كذا وكذا كراسة ، فيكون الأمر  
كما قال . وإذا امرّ يده على الصفحة قال : عدد اسطر  
هذه الصحيفة كذا وكذا سطراً ، وفيها بالقلم الفليظ  
كذا ، وهذا الموضع كتب به في الوجية وفيها بالحمرة  
هذا ، وهذه المواضع كتبت فيها بالحمرة . وإن  
اتفق أنها كتبت بخطين أو ثلاثة ، قال : اختلف الخط  
من هنا إلى هنا . من غير اخلال بشيء مما يمتحن به .

ويعرف اثنان جميع كتبه التي اقتناها بالشراء ،  
وذلك انه كان إذا اشترى كتاباً بشيء معلوم ، أخذ  
قطعة ورق خفيفة وفتل منها فتيلة لطيفة وصنعها  
حرفاً أو أكثر من حروف الهجاء لعدد ثمن الكتاب  
بحساب الجمل ، ثم يلصق ذلك على طرف جلد  
الكتاب من داخل ويلصق فوقه ورقة بقدره لتتأبد .  
فاذا شدّ عن ذهنه كمية ثمن كتاب ما من كتبه مسّى  
الموضع الذي علّمه في ذلك الكتاب بيده ، فيعرف  
ثمنه من تنبّيت العدد الملصق فيه .

المصدر :

نكّت العميان في نكّت العميان ، لصالح الدين  
الصفدي . تحقيق : أحمد زكي . مصر - المطبعة  
الجمالية ١٣٢٩هـ / ١٩١١م ص ٢٠٦ - ٢٠٨ .

جوفها واخرى في جوفها ، الى ان يبلغوا العشرة يخيل  
لرائيتها انها صحيفة واحدة . وكذلك الملائق يصنعون  
منها عشرة واحدة في جوف واحدة ، ويصنعون لها  
غشا، من جلد ، ويمسكها الرجل في حزامه ، وإذا  
خضر طعاما مع اصحابه اخرج ذلك ، فيظن رائيه انها  
ملقعة واحدة ثم يخرج من جوفها تسعة ،

المصدر :

رحلة ابن بطوطة - المكتبة التجارية الكبرى -  
مصر سنة ١٩٦٤ ج ١ ص ٥٠ .

تعلیق :

النص يدعو الى التأمل من جوانب عدة ، فليس  
ما يؤكد هـ هذا التفتن في صناعة الصحون والملائق  
وباحجام مختلفة وبالصورة التي شاهدها ابن  
بطوطة ، فقط ، بل يؤكد هذا المظهر الحضاري  
المتشبه في استخدام الملائق للطعام .

وقد تفتن العرب في ذلك وامثاله ، وبخاصة  
ابان الخلافة العباسية في عصورها الذهبية . فقد  
ذكر يا قوت الحموي عن الوزير المهلبى مسألة طريقة  
في هذا الباب ، فقال :

« وكان من طرفه في فعله ، ونظافته في مآكله ،  
انه كان اذا اراد اكل شيء بملقعة كالارز واللبس

الجدز أوتادا ، فمن جاء علق ثيابه على وتد منها ،  
ثم جرّ دفتراً فقراه ، او بعض ما يلعب فلعب به مع  
بعضهم ،

المصدر :

الاغانى ، لابي الفرج الاصفهاني - بيروت -  
دار الثقافة ١٩٥٦ . مج ٤ ص ٢٥٥ .

تعلیق :

وهكذا كما ترى صورة لنادي ، فيه ادوات اللعب  
ووسائل القراءة ، وفيه لعب وقراءة . وكان ذلك  
ايام الدولة الاموية .

والتردادات - جمع ( ترد ) : وهو ما يعرف  
اليوم بـ ( الطاوالي ) .

والترقات - جمع ( قرق ) : وهي لعبة  
للصبيان ، يخطون بها اربعة وعشرين خطاً مربعات ،  
كل مربع منها داخل الآخر ، ويضعون بين تلك  
تلك المربعات حصيات صغيرة على طريقة مخصوصة .

النص (٣١)

صحنون وملائق

« ويصنع ببعلبك الشياح المنسوبة اليها من  
الاحرام وغيره . ويصنع بها اواني الخشب . وربما  
صنعوا الصحيفة وصنعوا صحيفة اخرى توضع في

النص (٣٣)

انابيب الماء الحار والبارد في حمامات بغداد

« وحمامات بغداد كثيرة ، وهي من ابداع الحمامات ، واكثرها مطلية بالقار مسطحة فيخيل لرائيه انه رخام اسود وهذا القار يجلب من عين بين الكوفة والبصرة تنبع به ابداً ويصير في جوانبها كالصلصال ، فيجرف منها ، ويجلب الـ بغداد

وفي كل حمام منها خلوات كثيرة ، كل خلوة منها مفروشة بالقار ، مطلي نصف حائطها مما يلي الارض به ، والنصف الاعلى مطلي بالجبس الأبيض الناصع ، فالضدان بها مجتمعان متقابل حسنهما .

وفي داخل كل خلوة حوض من الرخام فيه انبويان : احدهما يجري بالماء الحار والآخر بالماء البارد . فيدخل الانسان الخلوة منها منفرداً لا يشاركه احد ، الا ان اراد ذلك .

وفي زاوية كل خلوة ايضاً حوض آخر للاغتسال ، فيه ايضاً انبويان يجريان بالحار والبارد .

وكل داخل يعطى ثلاثاً من الفوط : احدها يتزر بها عند دخوله والاخرى يتزر بها عند خروجه ، والاخرى ينشف بها الماء عن جسده .

وامثالهما ، وقف من جانبه الايمن غلام معه نحو ثلاثين معلقة زجاجاً مجروراً - وكان يستعمله كثيراً - فيأخذ فيه معلقة يأكل بها من ذلك اللون مرة واحدة . ثم يدفعها الى غلام آخر قام من الجانب الايسر ، ثم يأخذ اخرى فيفعل بها فعل الاول ، حتى ينال الكفاية ؛ لتلا يعيد المعلقة الى فيه دفعة ثانية .

النص (٣٢)

إسالة ماء

« قال الشيخ ابو بكر : مد المتصور قناة من نهر دجيل الآخذ من دجلة ، وقناة من نهر كرخايا الآخذ من الفرات ، وجربها الى مدينته ، في عقود وثيقة من أسفلها ، محكمة بالصاروج والأجر من اعلاها .

وكانت كل قناة منهما تدخل المدينة وتنفذ في الشوارع والدروب والارياض ، وتجري صيفاً وشتاءً لا ينقطع ماؤها في وقت .

المصدر :

تاريخ بغداد ، للخطيب البغدادي (المتوفى سنة ٤٦٣) - طبعة مصر ج ١ ص ٧٩ .



البركة ، قد البسوا انواع الحرير المديج ، مقلدين  
بالسيوف ، وفي ايديهم المطارد ، يتحركون على خط  
واحد ، فيظن ان كل واحد منهم الى صاحبه  
قاصد .

المصدر :

معجم البلدان ، لياقوت الحموي . طبعة  
ويستنفيلد - ليزيك ١٨٦٧ . ج ٢ ص ٥٢٠ .

### النص (٣٥)

#### متنزه قصر الميدان

فلما فمات احمد بن طولون وقام بعده ابنه  
خمارويه ، اقبل على قصر ابيه وزاد فيه ، واخذ الميدان  
الذي كان لابييه فجعله كله بستاناً وزرع فيه انواع  
الرياحين واصناف الشجر ، ونقل اليه الودي اللطيف  
الذي ينال ثمره القائم ، وفيه ما يتناوله الجالس من  
اصناف خيار النخل ، وحمل اليه كل صنّف من  
الشجر المطعم العجيب وانواع الورد وزرع فيه  
الزعفران .

وكنا اجسام النخل نحاساً مذهبا حسن  
الصنعة ، وجعل بين النحاس واجساد النخل مزاييب  
الرصاص ، واجرى فيها الماء المدبر ، فكان يخرج من

ولم ارَ هذا الاتقان كله في مدينة سوى  
بغداد ، وبعض البلاد تقاربها في ذلك .

المصدر :

رحلة ابن بطوطة - المكتبة التجارية الكبرى -  
مصر - سنة ١٩٦٤ ج ١ ص ١٤١ .

### النص (٣٤)

#### متنزه دار الشجرة

دار الشجرة : دار بالدار المعظمة الخليفة  
ببغداد من ابنة المقتدر بالله ، وكانت داراً فسيحة  
ذات بساتين مرفقة .

وانما سميت بذلك لشجرة كانت هناك من  
الذهب والفضة في وسط بركة كبيرة مدورة امام  
ايوانها وبين شجر بستانها ، ولها من الذهب  
والفضة ثمانية عشر غصناً ، لكل غصن منها فروع  
كثيرة مكلفة بانواع الجواهر على شكل الثمار ، وعلى  
اغصانها انواع الطيور من الذهب والفضة اذا مرّ  
الجواء عليها ابانت عن عجائب من انواع الصفيير  
والديدير .

وفي جانب الدار عن يمين البركة تمثال خمسة  
عشر فارساً على خمسة عشر فرساً ، ومثله عن يسار

المصدر :

الخطط المقرزية - لبنان - الشياح - مطبعة الساحل الجنوبي مج ٢ ص ٩٥ ، ٩٦ .

تعليق :

النصان (٤١ ، ٤٢) يؤشران هذه العناية التي اولها العرب لبناء القصور والمنزهات في مختلف عصور الحضارة العربية . وما زالت المباني الضخمة والمنشآت الفخمة حتى عصرنا الحاضر مظهرا من مظاهر المجد المؤتل والمكانة المرموقة . والآثار الشاخصة حتى اليوم في مختلف المدن العربية دلائل ناطقة بهذا المجد السالف ، ورفي تلك الحضارة المزدهرة .

وكانت دار الخلافة ببغداد وما يتصل بها كأنها لكبرها مدينة قائمة بذاتها . ويحكي الاصطخري ان قصور الخلافة وبساتينها تفتersh صاحة كبيرة ، وتمتد الجدران المحيطة بها فراسخ كثيرة .

وذكر المقرئ نقلا عن ابن بدرون في شرح قصيدة ابن عبيدون ان المأمون يحيى بن ذي النون صاحب طليطلة، بنى بها قصرا تائق في بنائه، وأنفق فيه مالا كثيرا، وصنع فيه بحيرة، وبنى في وسطها قبة وسبق الماء الى رأس القبة على تدبير احكمه المهندسون، وكان الماء ينزل من اعل القبة في غلالة من الماء، ولوشاء

تضاعيف قائم النخل عيون الماء فتتحدرد الى فساق معموله ويفيض منها الماء الى مجار تستقي سائر البستان .

وغرس فيه من الرياحان المزروع على نقوش معموله وكتابات مكتوبة يتماهدما البستاني بالمقراض حتى لا تزيد ورقة على ورقة . . .

وبنى فيه برجاً من خشب الساج المنقوش بالنقش الناهد ، ليقوم مقام الاقاصص ، وزوقه باصناف الاصباغ ، وبنط ارضه ، وجعل في تضاعيفه انهارا لطافا جدا ، يجري فيها الماء مديرا من السواقي التي تدور على الأباز العذبة ويستقي منها الاشجار وغيرها .

وسرح في هذا البرج من اصناف القمازي والدباسي والنونيات وكل طائر مستحسن حسن الصوت . فكانت الطير تنرب وتفتسل من تلك الانهار الجارية في البرج . وجعل فيه اوكارا في قواديس لطيفة ممكنة في جوف الحيطان لتفرخ الطيور فيها ، وعارض لها فيه عيداناً ممكنة في جوانبه لتقف عليها اذا تطايرت حتى يجاوب بعضها بعضاً بالصياح ، وسرح في البستان من الطير العجيب كالطواويس ودجاج الحبش ونحوها شيئا كثيرا . .

يؤدي هذه البيوت قاعة متسعة فيها رمل مفروش بها،  
وفي جانبها حوض كبير من رخام يصب فيه ماء من  
ميزاب كبير .

فإذا أراد سائس سبع من تلك السباع تنظيف  
بيته او وضع وظيفة اللحم التي لفدائه رفع الباب  
بحيلة من أعلى البيت ، وصاح بالسبع فيخرج الى  
القاعة المذكورة ويرد الباب ، ثم ينزل الى البيت من  
لطاق فيكنس الزبل ويبدل الرمل بغيره مما هو  
نظيف ويضع الوظيفة من اللحم في مكان معد لذلك بعد  
ان يخلص مافيه من الفدد ويقطعه لهما ويفسل الحوض  
ويملؤه ماء ، ثم يخرج ويرفع الباب من اعلاه ، وقد  
عرف السبع ذلك ، فعال ما يرفع السائس باب البيت  
دخل اليه الأسد فاكل ما هيم له من اللحم حتى  
يستوفيه ويشرب من الماء كفايته .

فكانت هذه مملوءة من السباع ، ولهم اوقات  
يفتح سائر بيوت السباع ، فتخرج الى القاعة  
وتتمشى فيها وتمرح وتلعب ويهاش بعضها بعضاً  
فتقيم يوماً كاملاً الى العشي ، فيصبح بها السواس  
فيدخل كل سبع الى بيته لا يتخطاه الى غيره .

وعمل للتمور داراً مفردة وللفهود داراً مفردة  
وللفيلة داراً وللزرافات داراً ، كل ذلك سوى  
الاصطبلات التي بالجيزة .

ان يوجد فيها الشمع لفعل - انظر الاسلام في المغرب  
ولاندلس - ليفي بروفسال - ترجمه الدكتور  
محمود عبدالعزيز - ص ١٢٩ - .

### النص (٣٦)

#### حديقة الحيوانات - ١ -

• ثم ادخلوا من هذه الدار الى الممرات والدهاليز  
المتصلة بحير الوحش ، وكان في هذه الدار من اصناف  
الوحش التي اخرجت اليها من الحير قطعان تقرب من  
الناس وتتشممهم ، وتاكل من ايديهم .

المصدر :

تاريخ بغداد ، للخطيب البغدادي - طبعة مصر -  
مج ١ ص ١٠٣

### النص (٣٧)

#### حديقة الحيوانات - ٢ -

• وبني ايضا في داره دارا للسباع ، عمل فيها  
بيوتا بأزاج ، كل بيت يسع سبعا ولبوته ، وعلى  
تلك البيوت ابواب تفتح من اعلاها بحركات ، ولكل  
بيت منها طاق صغير يدخل منه الرجل الموكل بخدمة  
ذلك البيت ، يفرشه بالزبل . وفي جانب كل بيت  
حوض رخام بميزاب من نحاس يصب فيه الماء ، وبين

وصار يرسل اليها كل غريب من الحيوان من جميع البلاد . - وانظر الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري لادم مترج ٢ ص ٢٥٨ .

### النص (٣٨)

#### خيال الظل

« وكان عبادة من اطيب الناس واخفهم روحاً واحضرم نادرة . وكان ابوه من طباخي المأمون . . . قال له دعبل يوماً : والله لاهجوتك ! قال : والله لئن فعلت لأخرجن امك في الخيال »

المصدر :

الديارات - لابي الحسن علي بن محمد الشاهستاني - تحقيق : كوركيس عواد بغداد - مطبعة المعارف ١٣٨٦ - ١٩٦٦ م . ص ١٨٧

تعليق :

قال محقق الكتاب : يريد به طيف الخيال ، او ما يسمى بخيال الظل . والخيال ضرب من التمثيل المسرحي يقوم به المخايل من وراء ستارة . وإشارة الشاهستاني ( المتوفى سنة ٣٨٨ هـ ) من أقدم النصوص العربية التي وقفنا عليها .

المصدر :

الخطوط المقرزية - للمقرزي - لبنان - الشياح - مطبعة الساحل الجنوبي مج ٢ ص ٩٧ .

تعليق :

أما النص الاول فيتعلق بدار الخلافة العباسية ببغداد ، وأما الثاني ففي القاهرة زمن دولة أحمد بن طولون . وكان اشهر الوحوش الضارية هو الاسد ، ولم تكن السباع في ذلك العصر نادرة بالشام ، ولا على شواطئ نهر دجلة والفرات ، بل كانت احياناً تدنو قريباً جداً من بغداد ، حتى انه في عام ٣٣١ هـ - ٩٤٣ م خرج الخليفة المتقي الى السماوية بجوار بغداد لصيد السباع .

وكان يقصر الخليفة بسامراء ، على عهد المعتصم ، مكان يحفظ به الحيوان وهو يسمى ( حير الوحش ) . ويحكى عن المعتز حوالي منتصف القرن الثالث الهجري انه اطلع عبيد الله بن عبدالله بن طولون : وكان اشهر الوحوش الضارية هو وثيل ، وكان ذلك احدي المعجائب التي اطلعه عليها .

وكان في قصر الخليفة المقتدر ببغداد حوالي عام ٣٠٠-٩١٢ م دار بها قطعان من اصناف الوحش ،

محمد بن دانيال بن يوسف الخزامي في الموصل عام ٦٤٦ ، وتوفي في مصر عام ٧١١ هـ . ومن حسن الحظ ان كتابه ( طيف الخيال ) قد وصلنا ، وهو يحوى ثلاثاً من تمثيلات خيال الظل هي : طيف الخيال وعجيب وغريب ، والمثيم والضائع اليتيم .

ومن الجدير بالذكر ان خيال الظل يختلف عن فن العرائس ( القراقوز ) ، وقد فصل ابراهيم حمادة دارس تمثيلات ابن دانيال ومحققها الحديث في هذا الجانب ، ورسم لنا وصفاً لفن خيال الظل فقال :

كان مسرح ( خيال الظل ) عبارة عن حاجز خشبي بعرض الصالة يفصل المشاهدين المصفوفين عن اللاعبين ، ويرتكز هذا الحاجز على الارض ويرتفع فوقها حتى قبيل السقف بقليل ، وفي وسطه - على بعد متر ونصف من الارض - فتحة طولها نحو المتر وعرضها متر ونصف تقريباً ، وقد شدت عليها ستارة من القماش الابيض الرقيق الشفاف ، وفي اسفل الشاشة من داخل المسرح - جهة اللاعبين - ثبت قضيب مفرغ ليحمل الدمى المشتركة في اللعب ، وعلى الارض صندوق كبير يحوي مجموعة من

وذكر ابراهيم حماده في كتابه ( خيال الظل وتمثليات ابن دانيال ) ص ٤٠ ، نقلاً عن ابن خلكان ان مظفر الدين صاحب اربل ( ٥٤٩ - ٦٣٠ هـ ) كان يستعد كل عام للاحتفال بذكرى المولد ، فاذا كان اول صفر زينوا تلك القباب بأنواع الزينة الفاخرة المتجملة ، وتمد في كل جوق من الأغاني وجوق من ارباب الخيال واصحاب الملاحم ، فكان مظفر الدين ينزل كل يوم بعد صلاة العصر ويقف على قبة ويسمع غناهم ويتفرج على خيالاتهم وما يفعلون في القباب .

كما نقل عن ( الغزولي ) في ( مطالع البدر ) ، ان السلطان صلاح الدين اخرج من قصور الفاطميين من يعاني خيال الظل ليريه للقاضي الفاضل ، فقام عند الشروع فيه ، فقال له الملك ( ان كان حراماً فما تحضره ) وكان حديث عهد بخدمته قبل ان يلي السلطنة ، فما اراد ان يكدر عليه فقمه الى آخره ، فلما انقضى قال له الملك : كيف رأيت ذلك ؟ فقال : رأيت موعظة عظيمة ، رأيت دولا تمضي ودولاً تأتي ، ولما طوى الأزار - طي السجل للكتب - اذا المحرك واحد .

كان هذا عام ٥٦٧ هـ .

كان هذا فضلاً عن ان شهرة ابن دانيال في هذا الميدان في غنى عن التعريف . وقد ولد شمس الدين

النص (٣٩)

مصارف

« والاقواف بدمشق لا تحصر انواعها ومصارفها  
لكثرتها »

فمنها : اوقاف على العاجزين عن الحج ، يعطى  
لهم يحج عن الرجل منهم كفايته • ومنها : اوقاف  
على تجييز البنات الى ازواجهن ، وعن اللواتي لا  
قدرة لاهلبن على تجييزهن • ومنها : اوقاف لفكاك  
الأسرى • ومنها : اوقاف لابناء السبيل ، يعطون  
منها ما ياكلون ويلبسون ويتزودون لبلادهم •  
ومنها : اوقاف على تعديل الطريق ورصفها ؛ لأن  
ازقة دمشق لكل واحد منها رصيفان في جنبه يمر  
عليهما المترجلون ويمر الركبان بين ذلك • ومنها :  
اوقاف لسوى ذلك من افعال الخير •

مرت يوماً ببعض ازقة دمشق ، فرأيت به  
ملوكاً صغيراً قد سقطت من يده صحيفة من الفخار  
الصيني ، وهم يسعونها الصحن ، فتكسرت واجتمع  
عليه الناس • فقال له بعضهم : اجمع شقفاً واحمها  
معك لصاحب اوقاف الازاني • فجمعها ، وذهب  
الرجل معه اليه فاراه إياها ، فدفع له ما اشترى به  
مثل ذلك الصحن • وهذا من احسن الأعمال ؛ فان

شخص العروض التمثيلية ، وهي عبارة عن اشكال  
طول كل منها حوالي القدم مصنوعة من جلد الحيوان  
الصلب على هيئة الشخصيات المشتركة في موضوع  
التمثيلية ، واهيانا على شكل حيوانات كالحمير  
والكلاب والماعز ، او اشياء جمادية كالسفن  
والبيوت والاشجار • ولهذه الشخصوخ الجلدية  
مفاصل وثقوب نفذت بقدر ولغرض محقق ، يدفع  
اللاعب فيها عصية لتحريكها وتمثيل الشخصية  
المذكورة في النص ، كما ان بعضها مثبت على قضيب  
حديدي رفيع او سلك صلب •

وعند العرض تطفأ انوار الصالة وتغلق  
النوافذ والابواب ثم تثبت الشخصوخ في القضييب  
الخشبي فتندو ملتصقة بالشاشة ، ثم يضاء من  
داخل المسرح مصباح زيتي او مجموعة من الشموع  
تحبس انوارها بواسطة حواجز او برانيط ، تمكن  
الضوء من ان يتركز على الشاشة وتنعكس من الجهة  
الاخري ، فيراها المتفرجون واضحة ، فيبدأ اللاعبون  
تحريكها بعصيتهم وهم يؤدون باصواتهم الجهرية حوار  
النص التمثيلية ، وتتبادل الشخصوخ الحوار  
والمواقف والحركات •• وفي بعض الاحيان تصحب  
اللعب انغام موسيقية •

## المصادر والمراجع

- ١ - ابن النليس - الدكتور بول غليونجي - سلسلة اعلام العرب - القاهرة دار مصر للطباعة .
- ٢ - احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم - للمقدسي - ليدن . مطبعة بوبل ١٩٠٦ م .
- ٣ - اخبار العلماء باخبار الحكماء - لجمال الدين علي بن يوسف القفطي - لبيزك ١٩٠٢ .
- ٤ - الاسلام في المغرب والاندلس - ليفي برونتسال . ترجمة : د. محمود عبدالعزيز ومحمد صلاح حلمي - مطبعة نهضة مصر .
- ٥ - الاشرف فانصوه الفوري - الدكتور محمود رؤف سليم - سلسلة اعلام العرب دار مصر للطباعة .
- ٦ - الافغاني - لابي الفرج الاصبهاني - بيروت - دار الثقافة - ١٩٥٦ .
- ٧ - الامالي - لابن علي القالي - بيروت - المكتب التجاري .
- ٨ - تاريخ الادب الجغرافي العربي - الفناطوس كراشكولسكي - ترجمة : صلاح الدين عثمان هاشم - القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - ١٩٦٢ .
- ٩ - تاريخ بغداد - للخليفة البغدادي - طبعه مصر .
- ١٠ - تاريخ الفلك عند العرب - د. امام ابراهيم احمد . مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب - ( المكتبة الثقافية - ٢١٤ ) ١٩٧٥ .

سيد الغلام لا بد له ان يضربه على كسر الصحن او ينبره وهو ايضا ينكسر قلبه ويتغير لاجل ذلك ، وكان هذا الموقف جبراً للقلوب ، .

المصدر :

رحلة ابن بطوطة - المكتبة التجارية الكبرى - مصر - سنة ١٩٦٤ ج ١ ص ٦٣ .

تعليق :

إذا اردنا ترجمة ما تقدم الى الفاظ العصر الحديث ومصطلحاته قلنا : مصرف الحج ، مصرف الزواج ، مصرف اطلاق الأسرى ، مصرف المسافرين ، مصرف البلدية ، مصرف الاواني : ولكنها تمنح الإعانة دون فائدة ولا عوض . وهي تدلل على الجوهر الانساني للقومية العربية ، ومدى الرقي الذي بلغته في هذا الشأن مما لا نجد نظيره في اية حضارة نعرفها قديماً وحديثاً .

ويستفاد من النص مسألة اخرى تتعلق بهذه العناية بالأزقة والشوارع وتعديلها وتمهيدها ، واتخاذ الارصفة على جانبيها للمشاة ، بينما خصص الشارع للراكبين والخيالة ، وهو نظام متقدم لم نعرفه الحضارة الغربية الا في العصر الحديث .

- ١١- الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري - آدم متز -  
ترجمة : محمد عبدالهادي ابو ريدة . القاهرة - مطبعة  
لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٣٧٧هـ/١٩٥٧ م .
- ١٢- حول كتاب التاريخ - صدام حسن - منشورات دار الثورة  
- ١٩٧٨ م .
- ١٣- الحيوان - للجاحظ - تحقيق : عبدالسلام محمد هارون -  
مطبعة مصطفى البابي الحلبي ١٣٥٦هـ/١٩٣٨ م .
- ١٤- الخطط القرظية المسماة بالواظك والامتياز يذكر الخطط  
والاثار - لتقي الدين احمد بن علي القرظي - لبنان -  
الشيخ - مطبعة الساحل الجنوبي .
- ١٥- خلاصة الذهب السبول - عبدالرحمن الازيلي - تصحيح :  
مكي السيد جاسم - بغداد - مكتبة المثنى .
- ١٦- خيال الظل وتمثيلات ابن دانيال - دراسة وتحقيق :  
ابراهيم حمادة القاهرة - مطبعة مصر - ١٩٦٣ م .
- ١٧- الديارات لابن الحسن علي بن محمد الشابشي - تحقيق :  
كوركيس عواد بغداد - مطبعة المعارف ١٣٨٦هـ / ١٩٦٦ م .
- ١٨- ذيل نمرات الاوراق - علي هامش كتاب ( المستطرف )  
للأبشيهي - مصر مطبعة الاستقامة ١٣٧٩هـ .
- ١٩- رحلة ابن بطوطة - مصر - المكتبة التجارية ١٩٦٤م/١٣٨٣هـ .
- ٢٠- رحلة ناصر خسرو - ترجمة : يحيى الخشاب - القاهرة -  
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٥ م .
- ٢١- الرسالة المصرية ، لابي الصلت أمية بن عبدالعزبز  
الاندلسي ( المجموعة الاولى من نوازل المخطوطات ) - تحقيق :  
عبدالسلام هارون - القاهرة - مطبعة لجنة التأليف  
والترجمة والنشر - ١٩٥١ .
- ٢٢- رسوم دار الخلافة - هلال بن الحسن الصابي -  
تحقيق : ميخائيل عواد بغداد - مطبعة العاني - ١٩٦٤ .
- ٢٣- سقاء القلوب في مناقب بني ايوب - احمد بن ابراهيم  
الحنبلي - تحقيق : نالم رشيد - بغداد - دار الحرية  
للطباعة ١٩٧٨ .
- ٢٤- صبح الامسى - ابو العباس القلقشندي - مصودة عن  
الطبعة الامرية بمصر .
- ٢٥- صلحات من حياة الكندي وللسنة - الدكتور عمر فروخ -  
بيروت دار العلم للملايين - ١٩٦٢ .
- ٢٦- عيون الانباء في طبقات الاطباء - ابن ابي اصيبعة - بيروت  
دار الفكر - ١٩٥٧ .
- ٢٧- اللادابي في الراجع العربية - الدكتور حسين علي محفوظ  
- بغداد دار الحرية للطباعة ١٣٩٥هـ/١٩٧٥ م .
- ٢٨- في الادب الجاهلي - طه حسين - القاهرة - مطبعة فاروق  
الطبعة الثالثة ١٣٥٢هـ/١٩٣٢ م .
- ٢٩- لصة الزمن - حمدي مصطفى حرب - المطبعة الثقافية  
بمصر ١٩٧٠ .
- ٣٠- لصة الوقت - ناجي جواد - بيروت .
- ٣١- التكون الاحدب - الدكتور عبدالرحيم بدر - بيروت - دار  
العلم للملايين ١٩٦٦ .

- ١١- الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري - آدم متز -  
ترجمة : محمد عبدالهادي ابو ريدة . القاهرة - مطبعة  
لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٣٧٧هـ/١٩٥٧ م .
- ١٢- حول كتاب التاريخ - صدام حسن - منشورات دار الثورة  
- ١٩٧٨ م .
- ١٣- الحيوان - للجاحظ - تحقيق : عبدالسلام محمد هارون -  
مطبعة مصطفى البابي الحلبي ١٣٥٦هـ/١٩٣٨ م .
- ١٤- الخطط القرظية المسماة بالواظك والامتياز يذكر الخطط  
والاثار - لتقي الدين احمد بن علي القرظي - لبنان -  
الشيخ - مطبعة الساحل الجنوبي .
- ١٥- خلاصة الذهب السبول - عبدالرحمن الازيلي - تصحيح :  
مكي السيد جاسم - بغداد - مكتبة المثنى .
- ١٦- خيال الظل وتمثيلات ابن دانيال - دراسة وتحقيق :  
ابراهيم حمادة القاهرة - مطبعة مصر - ١٩٦٣ م .
- ١٧- الديارات لابن الحسن علي بن محمد الشابشي - تحقيق :  
كوركيس عواد بغداد - مطبعة المعارف ١٣٨٦هـ / ١٩٦٦ م .
- ١٨- ذيل نمرات الاوراق - علي هامش كتاب ( المستطرف )  
للأبشيهي - مصر مطبعة الاستقامة ١٣٧٩هـ .
- ١٩- رحلة ابن بطوطة - مصر - المكتبة التجارية ١٩٦٤م/١٣٨٣هـ .
- ٢٠- رحلة ناصر خسرو - ترجمة : يحيى الخشاب - القاهرة -  
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٥ م .
- ٢١- الرسالة المصرية ، لابي الصلت أمية بن عبدالعزبز



ثبت المحتويات

الصفحة

مقدمة

في الطب :

- النص ( ١ ) استعمال العرب المخدر في العمليات الجراحية  
النص ( ٢ ) مهارة الجراح العربي  
النص ( ٣ ) علاج نكسي - ١ -  
النص ( ٤ ) علاج نكسي - ٢ -  
النص ( ٥ ) العلاج بالموسيقى  
النص ( ٦ ) الايحاء بالموسيقى  
النص ( ٧ ) مشاورة طبية  
النص ( ٨ ) مسؤولية الطبيب

في الفيزياء :

- النص ( ٩ ) الرالعات  
النص (١٠) كروية الارض والجاذبية والقوة الطاردة المركزية  
النص (١١) كروية الكون وحركات الاقلام  
النص (١٢) حركة الارض في شمس  
النص (١٣) سرعة الضوء وسرعة الصوت  
النص (١٤) الكثافة في تجربة مختبرية

٢٢- مجلة الاديب البيروتية - العدد الثامن - ١٩٢٢ .

٢٣- مجلة الف باء - بغداد - العددان ( ٢٣ ، ٢٤ ) الصادران  
في ٥ ، ١٢ كانون الثاني ١٩٢٧ .

٢٤- محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء - الرابع  
الاصبغاني - بيروت دار مكتبة الحياة - ١٩٦١ .

٢٥- مختصر اخبار العلماء باخبار الحكماء ، للقفطي - ليزلا  
١٩٠٢ م .

٢٦- المعارف - لابن فتيبة - تحقيق : نروت عكاشة - القاهرة  
مطبعة دار الكتب - ١٩٦٠ .

٢٧- معجم الادباء - يالوت الحموي - طبعة دار المأمون بمصر .

٢٨- معجم البلدان - يالوت الحموي - طبعة ويستفيلد  
ليزرغ ١٨٦٧ .

٢٩- مقدمة ابن خلدون - بيروت - مطبعة الكشاف .

٣٠- موسوعة الثقافة العلمية - دار الكتاب الجديد - مؤسسة  
الاهرام التجارية - اشراف : انور محمود عبدالواحد .

٣١- نكت الهميان في نكت العميان - للصفدي . تحقيق :  
احمد زكي مصر - الطبعة الجمالية ١٣٢٩هـ/١٩١١ م .

٣٢- وفيات الاميان لابن خلكان - مصر ١٣٦٧هـ .

- النص (٢٠) بهو أدبي  
 النص (٢١) صحون وطلاع  
 النص (٢٢) اسالة ماء  
 النص (٢٣) انايب الماء الحار والبارد لرحامات  
 بفداد  
 النص (٢٤) متنزه دار الشجرة  
 النص (٢٥) متنزه قصر اليمان  
 النص (٢٦) حديقة الحيوانات - ١ -  
 النص (٢٧) حديقة الحيوانات - ٢ -  
 النص (٢٨) خيال الغل  
 النص (٢٩) مصارف  
 المصادر والمراجع

في الجغرافيا :

- النص (١٥) الخرائط الجغرافية الملونة  
 النص (١٦) فنار - ١ -  
 النص (١٧) فنار - ٢ -  
 النص (١٨) قياس محيط الارض وقطرها  
 في علم الحياة وعلم النفس والفلسفة :  
 النص (١٩) نظرية التطور  
 النص (٢٠) العظمة السادة  
 النص (٢١) الشك طريق الى اليقين  
 في المخترعات والحضارة  
 النص (٢٢) قلم الحبر  
 النص (٢٣) تكييف مركزي  
 النص (٢٤) الساعة اللطيفة  
 النص (٢٥) ساعة الجامع الاموي ونافورته  
 النص (٢٦) المدفع  
 النص (٢٧) شفرة  
 النص (٢٨) تقليد الرسائل وختمها  
 النص (٢٩) الكتابة البارزة للعميان

- ١٥- العوامل المحفزة لنمو الدخل القومي ، د. كالم حبيب .
- ١٦- فن كتابة الاقصوصة ترجمة : كالم سعدالدين .
- ١٧- الاعلام والاعلام المضاد ، صاحب حسن .
- ١٨- استثمار المواد الكيماوية والطبوية الموثقة للبيئة ، طارق شكر محمود .
- ١٩- مساعدة العرب في دراسة اللغات الالية ، د. هاشم الطمسان .
- ٢٠- الانسان اخر المعلومات العلمية عنه ، ترجمة : كامران قره‌دالي .
- ٢١- الشعر في المدارس ترجمة : ياسين طه حافظ .
- ٢٢- من عصر البخار الى عصر الليزر ، د. اسامة نعمان .
- ٢٣- الاتصال والتخريف الثقافي ، هادي نعمان الهيتي .
- ٢٤- المدخل الى الفكر الفلسفي عند العرب ، د. جملر آل ياسين .
- ٢٥- الصهيونية ليست حركة قومية ، بذيمة ابن .
- ٢٦- الدفاع المدني الشعبي ، صالح مهدي عباس .
- ٢٧- النسبية من نيوتن الى انشتاين ، د. طالب ناهي الخفاجي .
- ٢٨- فن التمثيل عند العرب ، د. محمد حسين الاعرجي .
- ٢٩- الموسيقى الالكترونية ، د. علي الشوك .
- ٣٠- دراسة في التخليل الاقتصادي ، د. يحيى قسي النجار .

### صدر من الموسوعة الصغرى

- ١ - العرب والحضارة الاوروبية ، د. فيصل السامر .
- ٢ - لسلة الفيزياء ، د. محمد عبداللطيف مطلب .
- ٣ - الحقيقة الاشتراكية لحزب البعث العربي الاشتراكي عزيز السيد جاسم .
- ٤ - قضايا المرح العاصر ، سامي خشبة .
- ٥ - الصناعات البتروكيماوية ومستقبل النفط العربي . محمد اظهر السعالك .
- ٦ - الثورة والديمقراطية ، صباح سلمان .
- ٧ - دانتى ومضامره العربية والاسلامية ، عبدالطلب صالح .
- ٨ - الطب عند العرب ، د. عبداللطيف البدري .
- ٩ - انقولا .. الثورة وابعادها الافريقية ، حلمي شعراوي .
- ١٠- معالجات تخطيطية لظاهرة التحول الحضري ، د. حيدر كعونة .
- ١١- مصادر الطاقة ، د. سلمان رشيد سلمان .
- ١٢- التراث كمصدر في نظرية المعرفة وابداع في الشعر العربي الحديث ، طراد الكبيسي .
- ١٣- التقدم العلمي والتكنولوجي ومضامينه الاجتماعية ، د. نوري جملر .
- ١٤- الثقافة والتقليد الشعبية ، عبدالفضي عبدالغفور .

- ٤٨- الطفل هذا الكائن العجيب ، د. فسياء الدين ابو الحبا  
 ٤٩- في الروح الشمري ، عبدالستار جواد .  
 ٥٠- الكيمياء عند العرب . د. جابر الشكري .  
 ٥١- نزعات انسانية في موسيقى يتوهن ، طاهر الدباغ .  
 ٥٢- نظرات في ظم الودالة ، د. عبدالله صادق .  
 ٥٣- مقدمة في تاريخ العربية ، د. ابراهيم السامرائي .  
 ٥٤- الاسطورة ، د. نبيلة ابراهيم .  
 ٥٥- بروج بابل ، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا .  
 ٥٦- التاريخ الاقتصادي للشرق الاوسط ، ترجمة وتعرية  
 عادل ابراهيم يعقوب .  
 ٥٧- الرواية والكتان ، ياسين النصر .  
 ٥٨- التخطيط المعاصر للحدن ، د. باسم رؤوف .  
 ٥٩- هذا هو اللارابي ، مدني صالح .  
 ٦٠- اعلام في النحو العربي ، د. مهدي الخزومي .  
 ٦١- حضارة الرقم الطينية وسياسة التريسة والتعليم في  
 العراق القديم ، ترجمة : يوسف عبدالسيح لروة .  
 ٦٢- نظرات جديدة في مستقبل العمل الازلامي - سعد البراز .  
 ٦٣- في صحة المجتمع . د. عبدالحمين بريم .  
 ٦٤- الرياضيات عند العرب . د. احمد نصيف الجنابي .  
 ٦٥- الابعاد القومية لثورة مايس ١٩٤١ في العراق . د. محمد  
 مظهر الانعمي .  
 ٦٦- جدلية ابي تمام . د. عبدالكريم اليالي .  
 ٦٧- المدخل لتاريخ العمارة العباسية وتطورها . شريف يوسف

- ٢١- الرواية العربية والحضارة الاوربية ، شجاع مسلم  
 الساني .  
 ٢٢- نقد الفكر البرجوازي المعاصر ، ترجمة : يوسف  
 عبدالسيح لروة .  
 ٢٣- الطافة واطرافها المستقبلية ، د. عادل كمال جميل  
 ٢٤- فن الترجمة ، ترجمة د. حياة شرارة .  
 ٢٥- صورة الكون ، د. محمد عبداللطيف مطلب .  
 ٢٦- مدارس النقد الادبي الفرنسي المعاصر . نهاد الكرنبي .  
 ٢٧- النهضة ، د. كمال مظهر احمد .  
 ٢٨- العرب النفسية ، د. فخري الدباغ .  
 ٢٩- الانسان والبيئة ، ترجمة عصام عبداللطيف احمد .  
 ٣٠- في ظم التراث الشعبي ، لطفي الخوري .  
 ٣١- مساهمة العرب في علوم الحياة ، عادل محمد حسين  
 الشيخ طي .  
 ٣٢- المنصرية الصهيونية ، د. عبدالههاب المسيري .  
 ٣٣- المصادر الاساسية للفنان التشكيلي المعاصر في العراق ،  
 عادل كامل .  
 ٣٤- سايتولوجية الطفل في مرحلة الروضة ، مدحت عبدالرزاق  
 عبدالنبي .  
 ٣٥- لحات موجزة من تاريخ نضال الشعب العراقي ، صادق  
 حسن السويدي .  
 ٣٦- التكنولوجيا المعاصرة ، د. طه نايف ذياب و د. سامي  
 مفلوم صالح .  
 ٣٧- نظرية النظم . تاريخ وتطور . د. حاتم اللسان .

- ٨٤- الثورة والسياسة الدولية . جمال عبدالرزاق البدري .  
 ٨٥- تطور الاشتراك في دراسة التراث العربي .  
 د. عبدالجبار ناجي .  
 ٨٦- اثر البيئة في الحكاية الشعبية العراقية .  
 د. عمر الطالب .  
 ٨٧- شعر الحرب عند العرب .د. نوري حمودي القيسي .  
 ٨٨- مقدمة في علم الآثار . د. تقي الدباغ .  
 ٨٩- الطفلس والناخ . د. صباح محمود احمد .  
 ٩٠- مدخل الى الشعر الاسودالامريكي . احمد مرسى .  
 ٩١- الامراض النسوية في التاريخ واخبارها في العراق الحديث  
 د. كمال السامرائي .  
 ٩٢- الف ليلة وليلة في الغرب .د. محسن جاسم الموسوي .  
 ٩٣- تلوث البيئة وتخطيط المدن ، د. حيدر عبدالرزاق  
 كموونه .  
 ٩٤- سياسة عدم الانحياز والاقال تطورها ، شريف جويد  
 العلوان .  
 ٩٥ - معارك العرب المصرية .  
 د . عادل جاسم العاني  
 ٩٦ - جين اردن .  
 ترجمة علي الحلبي

- ٦٨- الطب البيطري عند العرب . د. طه حامد الشيبب .  
 ٦٩- جماليات الفنون . د. كمال العيد .  
 ٧٠- العلاج النفسي ، انواعه ، اساليبه ، مدارسه .  
 د. فخري الدباغ .  
 ٧١- بلاغ من الشعر القصصي ، الادب العربي .د. نوري  
 حمودي القيسي .  
 ٧٢- تاريخية المعرفة منذ الافريق حتى ابن رشد .  
 ٧٣- التزامن بين الحروب الصليبية والف ليلة وليلة عبدالفتي  
 السلاح .  
 ٧٤- الدماغ البشري .د. طارق ابراهيم حمدي .  
 ٧٥- آراء في الكتابة والعمل الصحفي . وائل العاني .  
 ٧٦- تيارات حديثة في الادب الالمانى . د. مصطفى عبدالحميد  
 ٧٧- هنا بدا التاريخ . تاليف س . ن كريب ، ترجمة :  
 ناجية مراني .  
 ٧٨- ظهور الرواية الانجليزية . ترجمة د. بوليل يوسف  
 تميز .  
 ٧٩- الصواء على حركة الشباب في النظر العراقي ، شامل  
 عبدالقادر .  
 ٨٠- المعجم العربي .د. حسين نصار .  
 ٨١- بين القادسية الاولى وقادسية صدام حسن ، مهدي  
 حسين البصري .  
 ٨٢- ادارة الانتاجية . تاليف : جى . اى . فارادي ، ترجمة:  
 ابراهيم عبدالله جرجيس . سلمان يعقوب الفيدي .  
 ٨٣- الانسان في ادب وادي الرافدين . د. يوسف جبي .

**Little Encyclopedia**  
**A Fortnightly Cultural**  
**Series dealing with various**  
**branches of Science, Art,**  
**and Literature**  
**Issued by Dar — Al-Jahidh**  
**Al-Khulafā Street — Baghdad**

**Editor-in-Chief**  
**Musa Kraidi**

رقم الايداع في المكتبة الوطنية — بغداد  
( ٩٧٩ ) لسنة ١٩٨١

دار الحرية للطباعة — بغداد  
١٤٠١ هـ — ١٩٨١ م